

Kasutusjuhend

– kasutamine ilma arvutita –



Sissejuhatus

Tähtsad ohutusjuhised	1
Märkus autoriõiguse kohta	2
Juhtpaneeli teave	2



Seadme osade ja juhtpaneeli funktsioonide kirjeldus

Osad	3
Juhtpaneeli funktsioonid	4



Paberi käsitlemine

Paberi valimine	6
Paberi laadimine	6



Kopeerimine

Originaali paigutamine dokumendialusele	8
Dokumendi kopeerimine	8
Fotode kopeerimine	10



Printimine mälukaardilt

Mälukaardi käsitsemine	12
Fotode printimine	14
Fotode valimine ja printimine registrilehelt	16



Printimine digikaamerast

Nõuded digikaamerale	18
Ühendamine ja printimine	18



Hooldus

Tindikassettide vahetamine	19
Trükipea kontrollimine ja puhastamine	22
Trükipea joondamine	23
Seadme puhastamine	23
Seadme transportimine	24



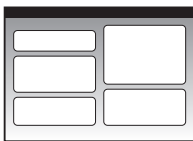



Probleemide lahendamine

Veateated	25
Probleemid ja lahendused	27
Klienditoe poole pöördumine	29



Ikoonide loend	30
----------------------	----

Kust leida teavet

Trükitud juhendid	
	Alustage siit Lugege see lehekülj läbi. Siit leiate teavet seadme ülespaneku ja tarkvara installimise kohta. Samuti kirjeldatakse siin, kuidas asetada seadmesse paber ja kopeeritav dokument.
(käesolev raamat) 	Kasutusjuhend -kasutamine ilma arvutita- Käesolevas raamatus kirjeldatakse seadme kasutamist ilma arvutiühendusega, näiteks andmete kopeerimist ja printimist mälukaartilt. Kui seadme kasutamisel tekivad tõrked, vaadake käesoleva raamatu peatükki "Probleemide lahendamine".
Elektronilised juhendid	
	Kasutusjuhend Käesolev juhend sisaldab teavet arvutist printimise ja skannimise kohta ning tarkvaraandmeid. See juhend on kaasatud tarkvara CD-ROMile ning installitakse tarkvara installimise käigus automaatselt. Juhendi lugemiseks topeltklõpsake töölaual olevat ikooni.
	Sisepikker Sisepikker on olemas kõigil CD-ROMile kaasatud rakendustel. Spikker annab rakenduse kohta üksikasjalikku teavet.

Sissejuhatus

Tähtsad ohutusjuhised

Enne seadme kasutamist lugege läbi järgmised ohutusjuhised ja järgige neid:

- Kasutage ainult seadmega kaasas olevat toitekaablit. Muu kaabli kasutamisel võib tekkida tuleoht või elektrilöögioht. Ärge kasutage seda kaablit muude seadmetega.
- Veenduge, et toitekaabel vastab kõikidele kohalikele ohetusnormidele.
- Kasutage ainult seda liiki toiteallikat, nagu on sildile märgitud.
- Paigutage seade seinakontakti lähedale, et pistikut oleks lihtne välja tõmmata.
- Ärge laske toitekaablil vigastusi saada ega narmenduda.
- Kui kasutate pikendusjuhet, kontrollige, et pikendusjuhtmega ühendatud seadmete voolutugevus kokku ei ületaks pikendusjuhtme voolutugevust. Samuti kontrollige, et seinakontakti ühendatud seadmete voolutugevus kokku ei ületaks seinakontakti voolutugevust.
- Vältige kiirete temperatuuri või õhuniiskuse muutustega, löögi- ja vibratsiooniohtlikke ning tolmuiseid kohti.
- Jätke seadme ümber piisavalt ruumi ventilatsiooniks. Ärge ummistage ega katke kinni korpuses olevaid avasid ega pistke esemeid piludesse.
- Ärge paigutage seadet radiaatori või kuuma õhu ava lähedale ega otsese päikesevalguse kätte.
- Paigutage seade tasasele kindlale pinnale, mis on selle põhjast igas suunas laiem. Kaldasendis ega nurga all printer õigesti ei tööta.
- Veenduge, et seadme tagakülje ja seina vahele jääks vähemalt 10 cm vaba ruumi.
- Ärge avage skannimisseadet kopeerimise, printimise või skannimise ajal.
- Ärge valage seadmele vedelikku.
- Ärge kasutage seadme või selle läheduses aerosooltooteid, mis sisaldavad kergestisüttivaid gaase. See võib olla tuleohtlik.
- Ärge püüdke seadet ise remontida, välja arvatud, kui seda on dokumentatsioonis konkreetselt selgitatud.
- Järgmistel juhtudel võtke pistik elektrikontaktist välja ja pöörduge kvalifitseeritud teenindustöötaja poole: kui toitekaabel või pistik on vigastatud; kui tootesse on sattunud vedelikku; kui toode on maha kukkunud või on selle korpus vigastatud; kui toode ei tööta normaalselt või on selle tööomadused selgelt muutunud. Reguleerige ainult neid nuppe, mida on kasutusjuhendis käsitletud.
- Seadme hoidmisel või transportimisel ärge kallutage seda, ärge seadke seda külili ega tagurpidi, kuna nii võib tint kassetidest välja valguda.
- Skannerit sulgedes jälgige, et sõrmed ei jääks vahele.

Tindikassettidega seotud ohutusjuhised

- Hoidke tindikassette lastele kättesaamatus kohas ja ärge jooge tinti.
- Olge kasutatud tindikassettide käsitsemisel ettevaatlik; tindi väljumisava ümbruses võib olla tindijääke. Kui tinti satub nahale, peske see seebi ja veega ära. Kui tinti satub silma, loputage silmi kohe veega. Ebamugavustunde või nägemisprobleemide püsimisel pöörduge kohe arsti poole.
- Ärge pistke kätt seadmesse ega puudutage kassette printimise ajal.
- Paigaldage uus tindikassett vahetult pärast tühja kasseti väljavõtmist. Kui seade ilma kassetita seisma jääb, võib prindipea ära kuivada ning seade lakkab printimast.
- Kui võtate tindikasseti välja, et seda hiljem kasutada, kaitske tindi väljumisava mustuse eest ja hoidke kassetti seadmega samas keskkonnas. Pange tähele, et tindi väljumisaval on klapp, mistõttu seda ei ole vaja kinni katta ega korgiga sulgeda, kuid tuleb hoolikalt jälgida, et tint ei määriks esemeid, mille vastu kassett puutub. Ärge puudutage tindikassetti, tindi väljumisava ega selle ümbrust.

Hoiatused, tähelepanunõuded ja märkused

Juhendi lugemisel järgige alltoodud juhiseid.

Hoiatus:

Hoiatusi tuleb hoolikalt jälgida kehavigastuste vältimiseks.

Ettevaatust:

Ettevaatusabinõusid tuleb järgida seadmete vigastamise vältimiseks.

Märkus:

Märkused sisaldavad tähtsat teavet seadme kohta.

Nõuanne:

Nõuanded sisaldavad seadme kasutamise näpunäiteid.

Märkus autoriõiguse kohta

Ühtki käesoleva trükise osa ei tohi paljundada, salvestada otsingusüsteemis ega edastada üheski vormis ega ühelgi viisil elektrooniliselt, mehaaniliselt, fotokopeerimise, salvestamise ega muul teel ilma firma Seiko Epson Corporation eelneva kirjaliku loata. Siin esitatud teave on mõeldud kasutamiseks ainult selle tootega. Epson ei vastuta selle teabe kasutamise eest muude printerite suhtes.

Seiko Epson Corporation ega selle sidusettevõtted ei vastuta käesoleva toote ostja ega kolmandate isikute ees ostja või kolmandatel isikutel käesoleva tootega juhtunud õnnetuse, selle väära kasutamise või kuritarvitamise või loata muudatuste või remondi ega (välja arvatud USAs) firma Seiko Epson Corporation kasutus- ja hooldusjuhiste täpselt mittejärgimise tagajärjel tekkinud kahju või kulude eest.

Seiko Epson Corporation ei vastuta kahjude ega probleemide eest, mis tulenevad lisaseadmete või kulumaterjalide kasutamisest, mida Seiko Epson Corporation ei ole tunnistanud Epsoni originaaltoodeteks ega Epsoni poolt heakskiidetud toodeteks.

Seiko Epson Corporation ei vastuta elektromagnetilisest interferentsist põhjustatud kahjude eest, mis tulenevad liideskaablite kasutamisest, mida Seiko Epson Corporation ei ole tunnistanud Epsoni poolt heakskiidetud toodeteks.

EPSON® on firma Seiko Epson Corporation registreeritud kaubamärk ja EPSON STYLUS™ ja Exceed Your Vision on selle kaubamärgid.

USB DIRECT-PRINT™ ja USB DIRECT-PRINT logo on firma Seiko Epson Corporation kaubamärgid. Copyright© 2002 Seiko Epson Corporation. Kõik õigused kaitstud.

DPOF™ on CANON INC., Eastman Kodak Company, Fuji Photo Film Co., Ltd. ja Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. kaubamärk.

SDHC™ on kaubamärk.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO ja Memory Stick PRO Duo on firma Sony Corporation kaubamärgid.

xD-Picture Card™ on firma Fuji Photo Film Co., Ltd. kaubamärk.

Üldine märkus: Muid siin kasutatud tootenimesid on kasutatud ainult tuvastamise otstarbel ning need võivad olla oma omanike kaubamärgid. Epson ei pretendeeri õigustele nende märkide suhtes.

Copyright© 2006 Seiko Epson Corporation. Kõik õigused kaitstud.

Juhtpaneeli teave

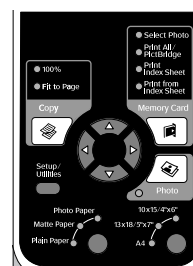
Juhtpaneelid ja LCD-ekraanid on erinevad ning sõltuvad kohast, kust seade osti.

Juhtpaneel

Ikoonipaneel



Tekstipaneel



LCD-ekraan

Ikoonikuva



Tekstikuva

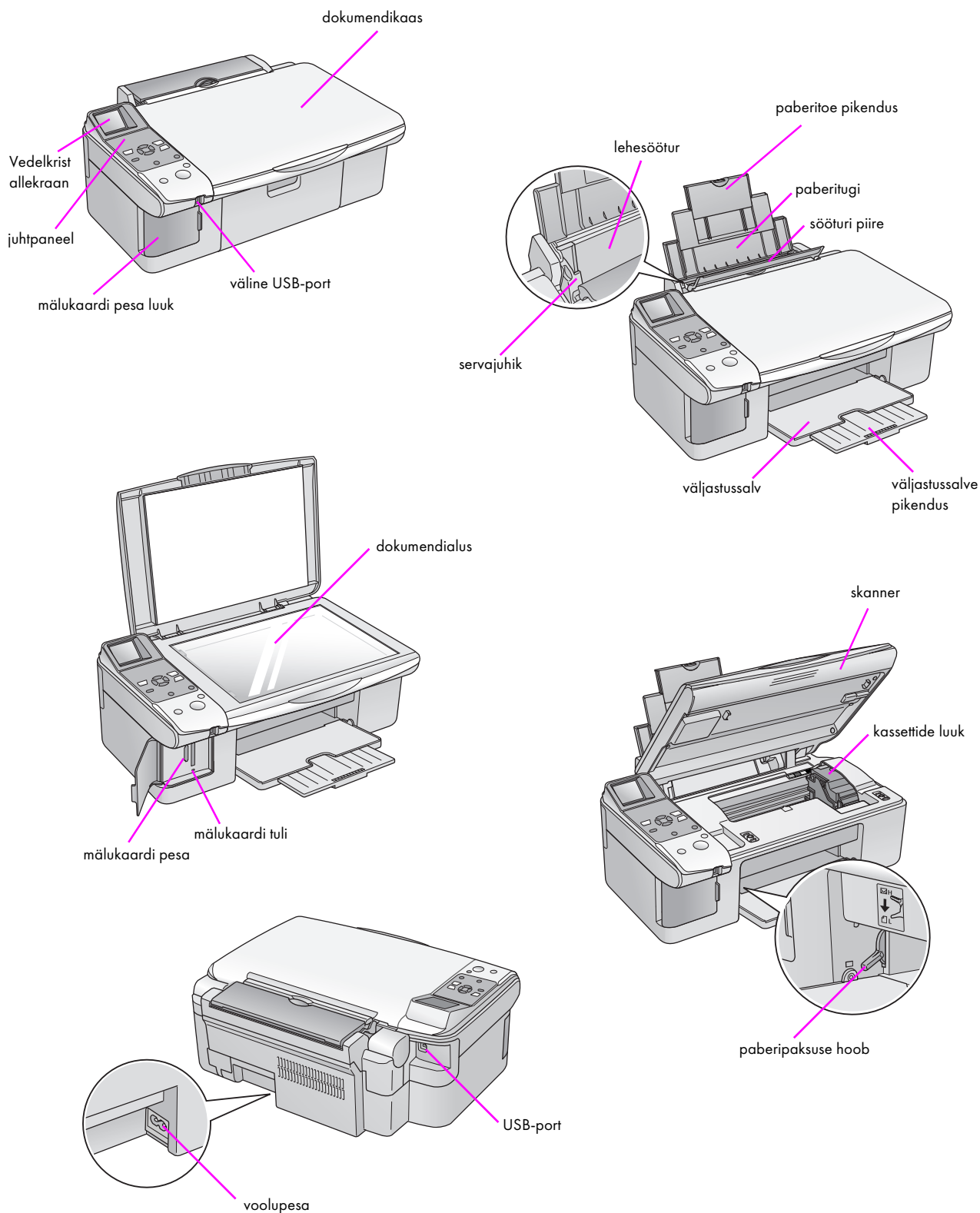


Kuvatakse üksnes ikoonid.

Kuvatakse tekstiteade või tekst koos ikoonidega.

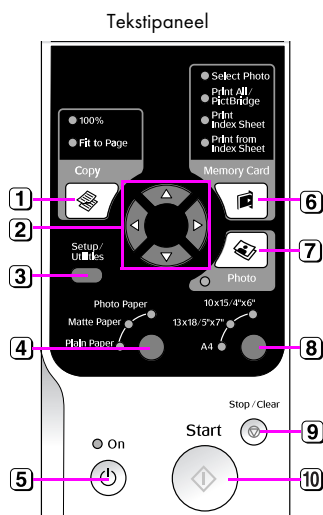
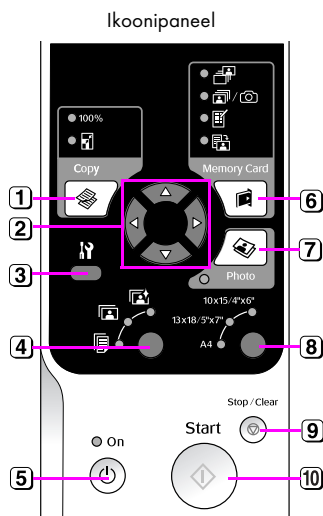
Seadme osade ja juhtpaneeli funktsioonide kirjeldus

Osad



Juhtpaneeli funktsioonid

Nupud



	Nupp	Funktsioon	
1	Copy (Kopeeri)	Vajutage kopeerimisrežiimi valimiseks.	
		100%	Valige see säte tegelikus suuruses foto printimiseks.
		[Fit to Page] (Mahuta lehele)	Valige see säte kopeeritud foto mõõtmete vähendamiseks või suurendamiseks vastavalt valitud paberiformaadile.
2	Neljasuunaline sirvimisklahv 		Vajutage, et valida printitav foto, värviline või must-valge koopia või seadistus- ja utiliitfunktsioonid.
			Vajutage eksemplaride arvu valimiseks või trükipäa joondamise funktsioonis numbrite valimiseks.
3	[Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid)	Vajutage hooldusprogrammide käivitamiseks või mitmesuguste sätete muutmiseks.	
4	Paper Type (Paberi tüüp)	[Photo Paper] (Fotopaber)	Premium Glossy Photo Paper (läikeline fototrükipaber Premium), Premium Semigloss Photo Paper (poolmatt fototrükipaber Premium), Glossy Photo Paper (läikeline fototrükipaber), Ultra Glossy Photo Paper (kõrgläikeline fototrükipaber)
		[Matte Paper] (Mattpaber)	Matte Paper - Heavyweight (Mattpaber - raske)
		[Plain Paper] (Tavapaber)	Plain paper (tavapaber), Bright White Ink Jet Paper (helevalge tindiprinteripaber), Premium Ink Jet Plain Paper (tindiprinteripaber Premium)
5	On (Toide)	Vajutage seadme sisse- ja väljalülitamiseks.	
6	Memory Card (mälukaardi)	[Select Photo] (Vali foto)	Printitavate fotode valimine.
		[Print All / PictBridge] (Printi kõik / PictBridge)	Kõigi fotode printimine mälukaardilt, fotode printimine mälukaardile salvestatud DPOF-andmeid kasutades või fotode printimine otse digikaamerast.
		[Print Index Sheet] (Printi registrileht)	Mälukaardile salvestatud fotode registri printimine.
		[Print from Index Sheet] (Printi registrilehelt)	Registrihelhel märgitud fotode printimine.
7	Photo (Foto)	Fotode kopeerimine. Fotosid võib kopeerida ilma või koos värvitaastusega.	
8	Paper Size (Paberi formaat)	Paberisööturisse asetatud paberi formaadi valimine. Valikud on: 10 × 15/4" × 6" , 13 × 18/5" × 7" ja A4 .	
9	Stop/Clear (Seiska/Tühjenda)	Printimise või kopeerimise tühistamine või valitud sätete lähtestamine. Printitav leht väljastatakse ja eksemplaride arv nullitakse.	
10	Start (Alusta)	Printimise või kopeerimise alustamine või valitud sätete kinnitamine.	

Vedelkristallekraan

Ekraan näitab valitud fotode eelvaadet või sätteid, mida võite nuppudega muuta.

Ikoonikuva



Tekstikuva



Säästurežiim

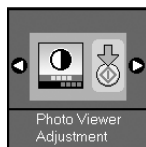
Kui seade on 13 minutit jõude seisnud, lülitub ekraan mustaks ja kõik tuled, välja arvatud toitetuli kustuvad.

Ekraani eelmise oleku taastamiseks vajutage suvalist nuppu (välja arvatud **On** (Toide)).

Ekraani kontrastsuse seadmine

LCD-ekraani kontrastsuse seadmiseks toimige järgmiselt.

1. Seadistusrežiimi valimiseks vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/Utiliidid). Vajutage sätte **Photo Viewer Adjustment** (Fotovaatori seadistus) valimiseks nuppu **◀** või **▶**.



2. Vajutage nuppu **◇ Start** (Alusta).
3. LCD-kontrastsuse seadmiseks vajutage **▲** või **▼**. Seadistusvahemik on -2 kuni +2.



tumedamaks

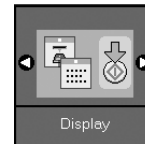
heledamaks

4. Valiku kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu **◇ Start** (Alusta).
5. Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/Utiliidid).

LCD-ekraani seadistus tekstikuva kasutajatele

LCD-ekraani sätteid on kahetüübilised. Ekraanisätete muutmiseks toimige järgmiselt.

1. Seadistusrežiimi valimiseks vajutage nuppu **Setup/Utilities** (Seadistus/Utiliidid). Vajutage sätte **Display** (Ekraan) valimiseks nuppu **◀** või **▶**.



2. Vajutage nuppu **◇ Start** (Alusta).
3. Valikute valimiseks vajutage **▲** või **▼**.

Sätteid	Kirjeldus
	Piktograafiline: (Ikoonikuva) LCD-ekraanil kuvatakse üksnes ikoonid.
	English: (Tekstikuva) LCD-ekraanil kuvatakse ikoonid koos tekstiga.

4. Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu **◇ Start** (Alusta).
5. Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu **Setup/Utilities** (Seadistus/Utiliidid).

Paberi käsitlemine

Epson pakub suures valikus eripabereid, mille kasutamisel Epsoni printerite ja tindiga saate suurepäraseid tulemusi. Valitud paberi tüübist sõltub väljatrüki välimus, seega valige oma töö jaoks kindlasti sobiv paber.

Paberi valimine

Tavalise koopia või mustandi tegemiseks kõlbab suurepäraselt ka tavaline paber. Parima tulemuse saate aga siiski, kui kasutate Epsoni spetsiaalseid tindiprinteripabereid.

Enne printimist peate valima juhtpaneelil õige Paper Type (Paberi tüüp) sätte. Selle olulise sättega määratakse tindi paberile kandmise viis.

Valige nende paberitüüpide ja sätete seast sobiv:

Paper Type (Paberi tüüp)	Formaat	Säte Paper Type (Paberi tüüp)	Maht
Plain paper* (tavapaber)	A4	Tavaline paber	12 mm
Bright White Ink Jet Paper (helevalge tindiprinteripaber)	A4	Tavaline paber	80 lehte
Premium Ink Jet Plain Paper (tindiprinteripaber Premium)	A4	Tavaline paber	100 lehte
Epson Premium Glossy Photo Paper (läikeline fototrükipaber Premium)	10 × 15 cm (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Photo Paper (Fotopaber)	20 lehte
Premium Semigloss Photo Paper (poolmatt fototrükipaber Premium)	10 × 15 cm (4 × 6"), A4	Photo Paper (Fotopaber)	20 lehte
Glossy Photo Paper (läikeline fototrükipaber)	10 × 15 cm (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Photo Paper (Fotopaber)	20 lehte
Ultra Glossy Photo Paper (kõrgläikeline fototrükipaber)	10 × 15 cm (4 × 6"), 13 × 18 cm (5 × 7"), A4	Photo Paper (Fotopaber)	20 lehte
Matte Paper -Heavyweight (Mattpaber -raske)	A4	Matte Paper (Mattpaber)	20 lehte

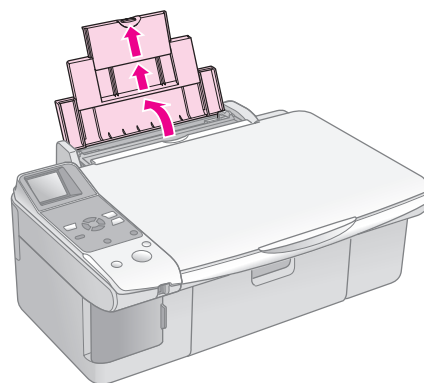
* Võib kasutada paberit kaaluga 64 kuni 90 g/m².

Märkus:

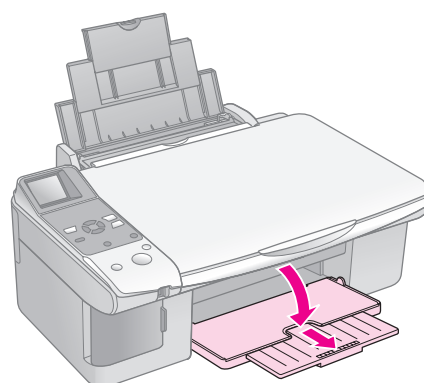
Eritarvikute kättesaadavus on piirkonniti erinev.

Paberi laadimine

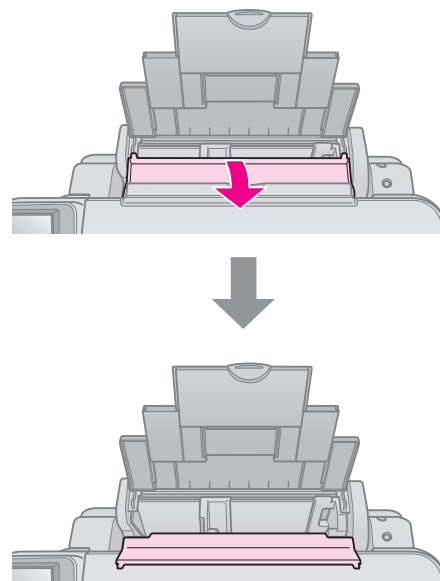
1. Avage paberitugi ja tõmmake see välja.



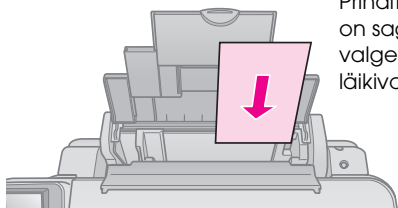
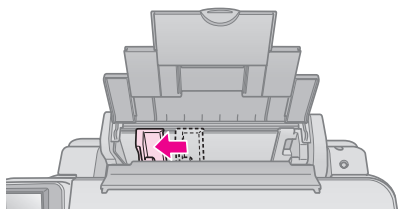
2. Avage väljastussalv ja tõmmake pikendused välja.



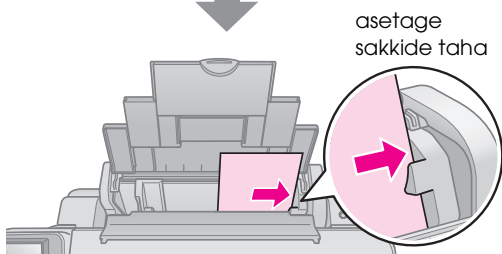
3. Pöörake sööturi piire ette.



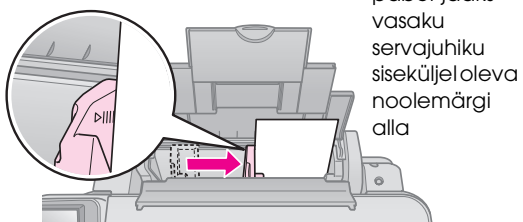
4. Asetage paber seadmesse nagu näidatud allolevatel joonistel.



Prinditav pool on sageli valgem või läikivam.

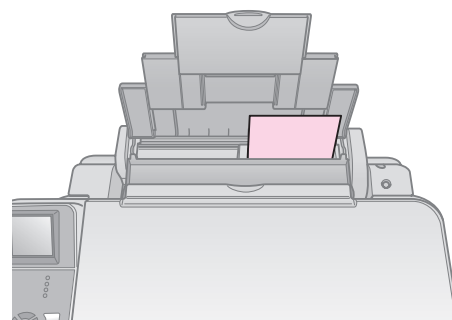
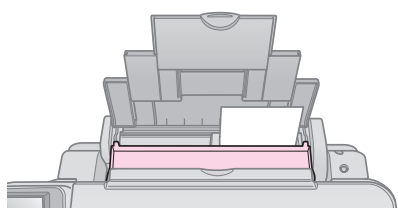
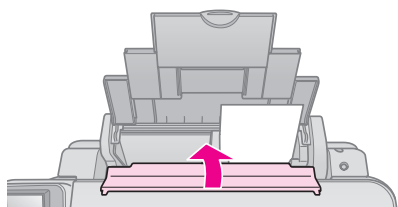


asetage sakkide taha

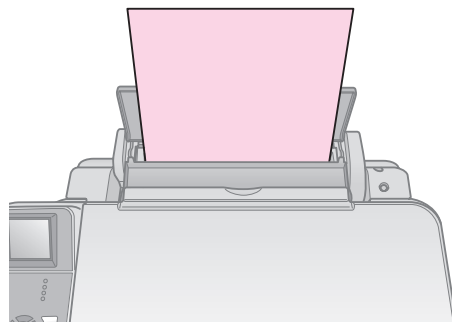


Kontrollige, et paber jääks vasaku servajuhiku siseküljel oleva noolemärgi alla


5. Pöörake sööturi piire tagasi.

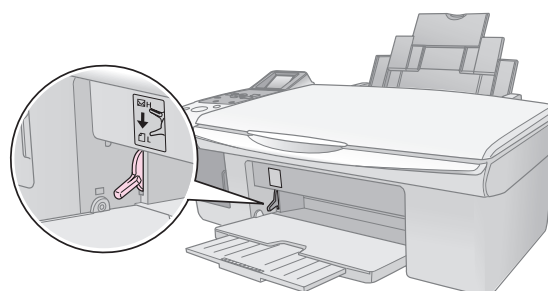




10 × 15 cm (4 × 6") ja 13 × 18 cm (5 × 7")



A4

Kontrollige, et paberipaksuse hoob oleks lükatud alla, asendisse .



LCD-paneelil näidatakse, et hoova asendit on muudetud ning valitud on asend  või .


Märkus:

Ärge laadige sisse soovitud arvust rohkem lehti. Enne printimist kontrollige sätet **Paper Type** (Paberi tüüp), et see vastaks laaditud paberi tüübile (➔ "Paberi valimine" lk 6).

Kopeerimine

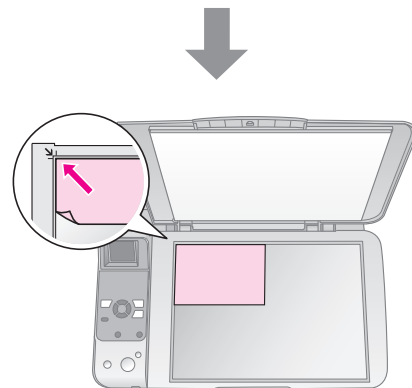
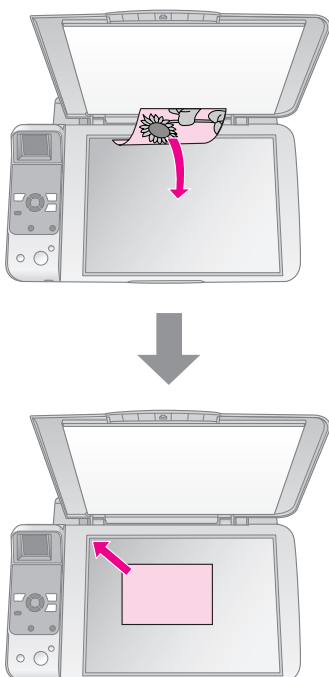
Võite kopeerida dokumente ja fotosid ilma arvuti abita.

Kopeerimise juures pidage silmas alltoodut:

- Kopeeritud kujutis ei tarvitse olla sama suurusega kui originaal.
- Olenevalt kasutatava paberi tüübist võib trükikvaliteet väljatrüki üla- ja alaosas halveneda või trükk neis piirkondades laiali minna.
- Kui kopeerimise ajal süttib tindilõpuikoon , võite jätkata kopeerimist kuni tindi lõppemiseni või katkestada kopeerimine ja kassett välja vahetada.
- Hoidke dokumendialus puhas.
- Veenduge, et dokument või foto oleks tasaselt vastu dokumendialust; muidu jääb koopia fookusest välja.
- Ärge tõmmake välja paberit, millele parasjagu prinditakse, see väljastatakse automaatselt.

Originaali paigutamine dokumendialusele

1. Avage dokumendikaas ja asetage originaal alaspidi dokumendialusele selle ülemisse vasakusse nurka.

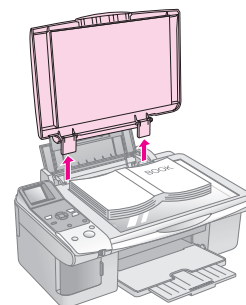


2. Sulgege ettevaatlikult kaas, et originaali mitte liigutada.

Ettevaatust:

Ärge avage dokumendikaant üle selle lõpp-punkti ega asetage seadme peale raskeid esemeid.

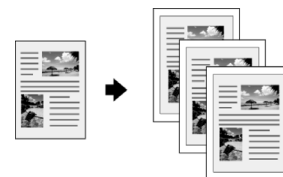
Kui koopiat on vaja teha paksust või suurest dokumendist, võite dokumendikaane ära võtta. Lihtsalt avage kaas ja tõmmake seda ülespoole.



Kui dokumenti on vaja kopeerimise ajal tasaseks siluda, ärge seda liiga kõvasti vajutage ega kohalt ära nihutage.

Kui koopia on valmis, paigaldage dokumendikaas tagasi, asetades kaane kinnituspudud vastavatesse süvenditesse.

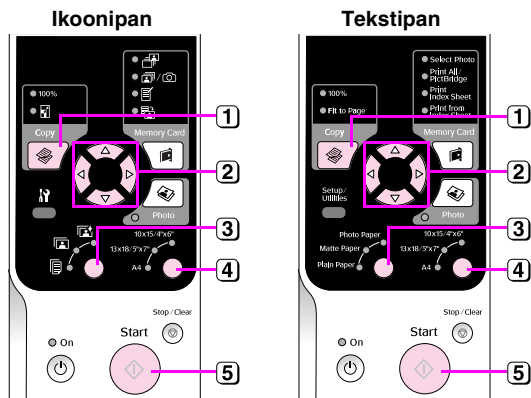
Dokumendi kopeerimine



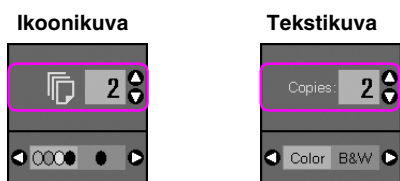
Nõuanne:

Igapäevaste koopiategemiseks sobib hästi ka tavaline fotokopeerimisepaber. Teravam tekst ja erksamate värvide saamiseks proovige kasutada Epsoni eripabereid (➔ "Paberi valimine" lk 6).

1. Laadige sisse A4 formaadis tavalist paberit (➔ lk 6).
2. Paigutage originaal dokumendialusele (➔ "Originaali paigutamine dokumendialusele" lk 8).
3. Valige juhtpaneelilt järgmised seaded.



- 1 Vajutage nuppu **Copy** (Kopeeri).
- 2 Kasutage kooiate arvu (1 kuni 99) valimiseks nuppu ▲ või ▼.



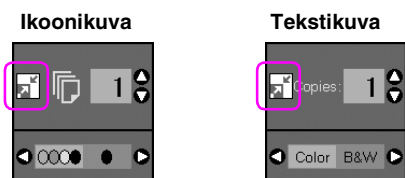
Värvilise või must-valge kooopia valimiseks vajutage ◀ või ▶.

Ekraan	Värviline kooopia	Mustvalge kooopia
Ikoon		
Tekst		

- 3 Valige **[Plain Paper]** (Tavapaber).
- 4 Valige **A4**.

Nõuanne:

Kui soovite, et kooopia formaati muudetaks automaatselt vastavalt sisestatud paberi suurusele, vajutage nuppu **Copy** (Kopeeri), kuni LCD-ekraanil kuvatakse allolev ikoon.



- 5 Vajutage nuppu **Start** (Alusta). Teie dokument kopeeritakse.

Kui on vaja kopeerimine katkestada, vajutage nuppu **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Märkus:

Kui servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale.

Kopeerimiskvaliteedi valimine

Kui teie jaoks on tähtis kopeerimiskiirus, mitte kvaliteet, võite teha mustandkooopia. Kui kvaliteet on teile oluline, tehke fotokooopia.

1. Seadistusrežiimi valimiseks vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/Utiliidid). Vajutage sätte **Copy Quality** (Kooopia kvaliteet) valimiseks nuppu ◀ või ▶.



2. Vajutage nuppu **Start** (Alusta).
3. Valikute **Normal** (Tavaline), **Draft** (Mustand) või **Photo** (Foto) valimiseks vajutage nuppu ▲ või ▼.

Säte		Kirjeldus
Ikoonikuva	Tekstikuva	
	Normal	Normal: See säte valitakse automaatselt pärast sisselülitamist. See režiim sobib kõige paremini teksti kopeerimiseks.
	Draft	Draft: Valige see säte, et teha kiirkooopia ilma kvaliteeti taga nõudmata.
	Photo	Photo: Valige see säte, kui vajate kvaliteetset fotokoopiat.

4. Valiku kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu **Start** (Alusta).

Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/Utiliidid).

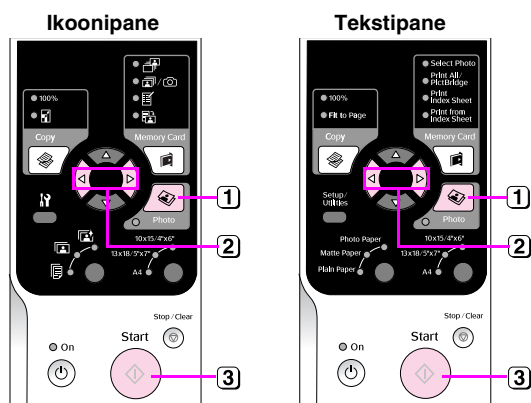
Fotode kopeerimine



1. Laadige seadmesse fototrükipaber (➔ lk 6).
2. Paigutage originaal dokumendialusele (➔ "Originaali paigutamine dokumendialusele" lk 8).

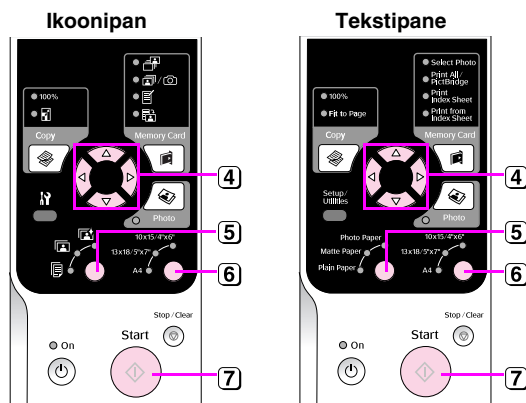
Korruga võib dokumendialusele asetada rohkem kui kaks fotot (➔ "Mitme foto kopeerimine" lk 11).

3. Valige juhtpaneelilt järgmised seaded.



- 1 Vajutage nuppu **Photo** (Foto).
- 2 Värvide taastusrežiimi sisse- või väljalülitamiseks vajutage **◀** või **▶** (➔ "Fotode värvi taastamine" lk 11).
- 3 Vajutage nuppu **Start** (Alusta). Foto skannitakse ja selle eelvaade kuvatakse LCD-ekraanile.

Skannimise ajal kuvatakse üks allolevatest kuvadest.



- 4 Fotode vaatamiseks vajutage nuppu **◀** või **▶**. Eksemplaride arvu valimiseks nuppu **▲** või **▼**.

- 5 Valige laaditud paberi tüüp.

Kui valisite foto- või mattpaberi, printitakse kopeeritud foto ilma ääristeta.

- 6 Valige laaditud paberi tüüp.

- 7 Vajutage uuesti nuppu **Start** (Alusta). Teie foto kopeeritakse.

Kui on vaja kopeerimine katkestada, vajutage nuppu **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Märkus:

Kui servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale.

Fotode värvi taastamine

Kui teil on fotosid, mis on aja jooksul tuhmunud, võite neile värvide taastamise uue elu anda.

1. Laadige seadmesse fototrükipaber (➔ lk 6).
2. Asetage originaal dokumendialusele ja kontrollige selle asendit (➔ "Originaali paigutamine dokumendialusele" lk 8).

Korruga võib dokumendialusele asetada rohkem kui kaks fotot (➔ "Mitme foto kopeerimine" lk 11).

3. Vajutage nuppu **Photo** (Foto).
4. Värvide taastusrežiimi sisse- või väljalülitamiseks vajutage või .

Ekraan	Color Restoration (Värvide taastamine)	
	On (Sees)	Off (Väljas)
Ikoon		
Tekst		

5. Vajutage nuppu **Start** (Alusta). Foto skannitakse ja selle eelvaade kuvatakse LCD-ekraanile.

Märkus:

Kui värvitaastus on sisse lülitatud, kuvatakse LCD-ekraani ülaseravas all olev ikoon.

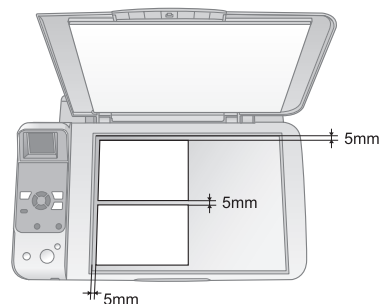


6. Fotode vaatamiseks vajutage nuppu või . Kasutage koopiate arvu (1 kuni 99) valimiseks nuppu või .
7. Valige laaditud paberi tüüp.
8. Valige laaditud paberi tüüp.
9. Vajutage uuesti nuppu **Start** (Alusta). Teie foto kopeeritakse.

Kui on vaja kopeerimine katkestada, vajutage nuppu **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Mitme foto kopeerimine

Paigutage kõik fotod vertikaalselt, nagu alloleval joonisel näidatud.



- Korruga võite kopeerida kaks 10 × 15 cm formaadis fotot. Kui printimisel lähevad fotode servad kaduma, kopeerige fotod ükshaaval.
- Asetage foto dokumendialuse servast 5 mm kaugusele. Kui asetate alusele kaks fotot, paigutage ka need üksteisest vähemalt 5 mm kaugusele.
- Üheaegselt saab kopeerida ka mitut erisuuruses fotot, kuid sel juhul peavad nende fotode mõõtmed olema suuremad kui 30 × 40 mm ning kõik fotod peavad ära mahtuma 216 × 297 mm sisse.

Printimine mälukaardilt

Fotosid saab printida otse digikaamera mälukaardilt. Sisestage mälukaart kaardipesa ja võitegi printida.

Mälukaardi käsitlemine

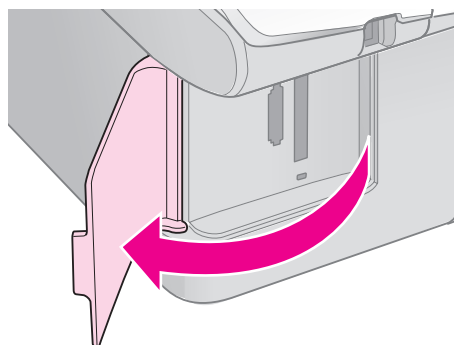
Ühilduvad kaardid

Veenduge, et mälukaart vastab alltoodud nõuetele.

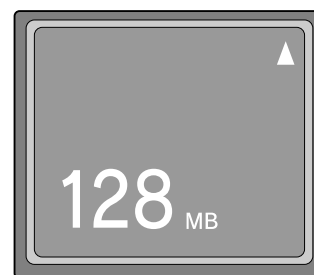
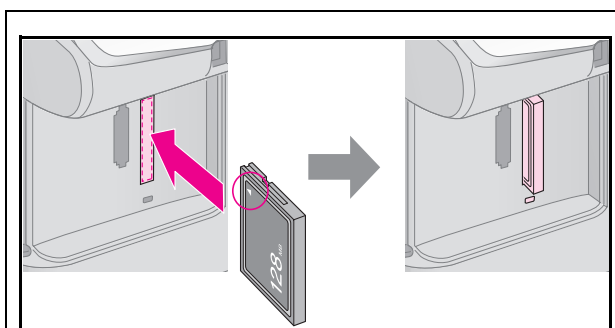
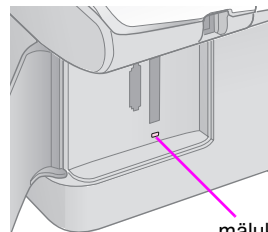
Kaardi tüüp	CompactFlash, Microdrive, SD Memory Card, SDHC Memory Card, MultiMediaCard, miniSD card, miniSDHC card, microSD card, microSDHC card, Memory Stick, Memory Stick PRO, Magic Gate Memory Stick, Magic Gate Memory Stick Duo, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, xD-Picture Card, xD-Picture Card Type M, xD-Picture Card Type H
Kandja vorming	DCF (kaamera failisüsteemi standard) versiooniga 1.0 või 2.0 ühilduv Ühildub kõikide kaardiversioonidega.
Faili vorming	JPEG, mis toetab Exif versiooni 2.21
Kujutise formaat	80 × 80 pikslit kuni 9200 × 9200 pikslit
Failide arv	Kuni 999

Mälukaardi sisestamine

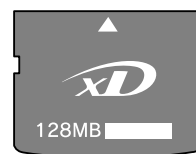
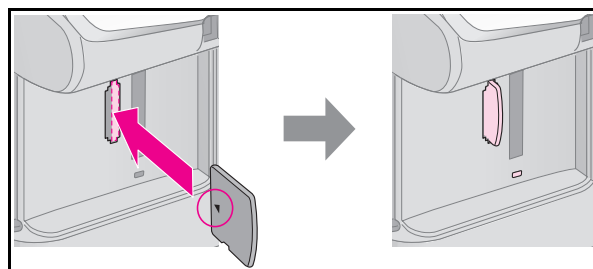
1. Lülitage arvuti välja või lahutage see seadmest.
2. Veenduge, et seade on sisse lülitatud.
3. Avage mälukaardi pesa luuk.



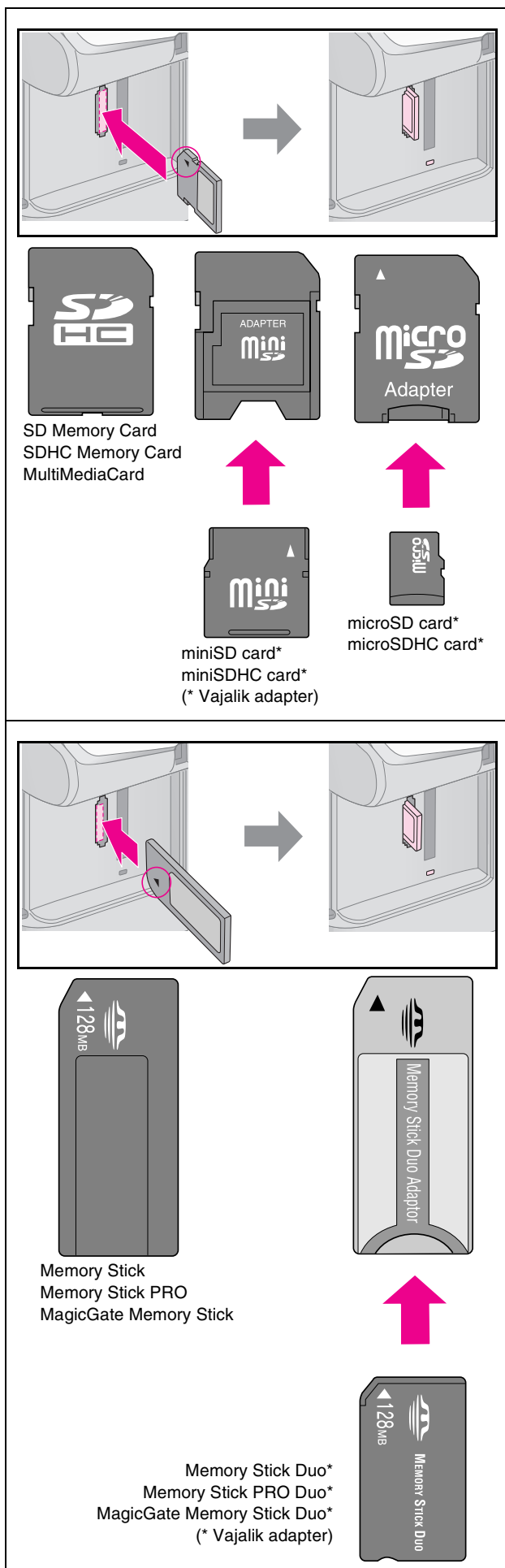
4. Veenduge, et mälukaardi valgusindikaator ei põle ning pesades pole mälukaarte. Seejärel sisestage mälukaart.



CompactFlash
Microdrive



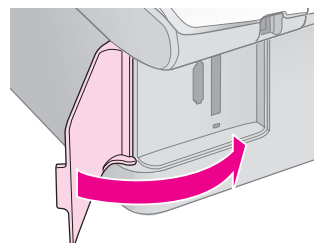
xD-Picture Card
xD-Picture Card Type M
xD-Picture Card Type H



Ettevaatust:

Kontrollige kindlasti kaardi sisestamissuunda, ja kui kaart vajab adapterit, kinnitage enne kaardi sisestamist kindlasti adapter. Muidu võib juhtuda, et te ei saa kaarti seadmest välja võtta.

5. Veenduge, et mälukaardi valgusindikaator vilgub ja jääb siis põlema.
6. Sulgege mälukaardi pesa luuk.



Ettevaatust:

- Ärge sisestage mitut mälukaarti korraga.
- Ärge püüdke mälukaarti jõuga pessa suruda. Mälukaart ei lähe lõpuni sisse. Kaardi jõuga surumisel võite vigastada seadet, mälukaarti või mõlemat.
- Kui kaart on sisestatud, hoidke mälukaardi pesa luuk suletuna. See kaitseb mälukaarti ja pesa tolmu ja staatilise elektri eest, mis võivad andmeid mälukaardilt kustutada või seadet vigastada.
- Staatiline elekter võib mälukaardi töös tõrkeid esile kutsuda.

Märkus:

- Mälukaardilt saab printida üksnes värvifotosid, mitte must-valgeid fotosid.
- Kui seadmega on ühendatud digikaamera, eraldage see enne mälukaardi sisestamist.

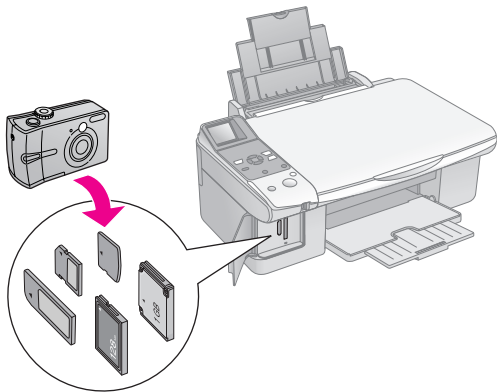
Mälukaardi väljavõtmine

1. Kontrollige, kas kõik printimistööd on lõppenud.
2. Avage mälukaardi pesa luuk.
3. Kontrollige, et mälukaardi valgusindikaator ei vilguks.
4. Võtke mälukaart välja, tõmmates selle otse pesast välja.
5. Sulgege mälukaardi pesa luuk.

Ettevaatust:

- Enne mälukaardi väljavõtmist või väljalülitamist oodake, kuni mälukaardi valgusindikaator lõpetab vilkumise, muidu võite mälukaardile talletatud andmed kaotada.
- Kui arvutis kasutatakse Windows 2000 või XP-d, ärge lülitage välja ega lahutage USB-kaablit sel ajal, kui mälukaart on sees; sellega võite mälukaardile talletatud andmed kaotada. Lisateavet leiate elektroonilisest *Kasutusjuhendist*.

Fotode printimine



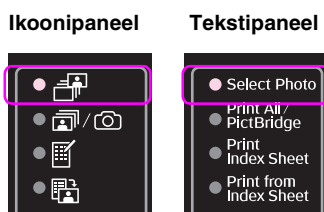
Pärast mälukaardi sisestamist on teie käsutuses järgmised võimalused.

Säte		Kirjeldus
Ikonipaneel	Tekstipaneel	
	Select Photo (Vali foto)	Prindib ainult teie valitud fotod
	Print All/PictBridge (Prindi kõik/PictBridge)	Prinditakse kõik kaardil olevad fotod või DPOF-teabega fotod.
	Print (Printimine) Index Sheet (Prindi register)	Prinditakse kaardil olevate fotode register.
	Print from Index Sheet (Prindi registrilehelt)	Prinditakse registrilehelt valitud fotod.

Valitud fotode printimine

Mälukaardilt prinditavate fotode valimiseks toimige järgmiselt.

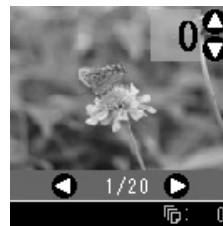
1. Laadige printerisse seda tüüpi paber, mille soovite printida (➔ lk 6). Laadige sisse piisavalt lehti vastavalt prinditavate fotode arvule.
2. Sisestage mälukaart (➔ lk 12).
3. Hoidke **Memory Card** (mälukaardi) nuppu seni all, kuni süttib märgutuli [**Select Photo**] (Vali foto).



Märkus:

Kui kaamera toetab DPOF-i, võite kasutada seda prinditavate fotode ja eksemplaride arvu valimisel (➔ "Kõigi fotode või DPOF-fotode printimine" lk 14).

Võite näha umbes taolist pilti (sõltub kaardil olevatest andmetest):



4. Foto valimiseks kasutage nuppu ◀ või ▶. Eksemplaride arvu valimiseks nuppu ▲ või ▼.
5. Valige laaditud paberi tüüp.

Kui valitud on [**Plain Paper**] (Tavapaber), jäävad prinditud fotod valge äärisega. Kui valitud on [**Photo Paper**] (Fotopaber) või [**Matte Paper**] (Mattpaber), prinditakse fotod ilma ääriseta paberi servast servani.

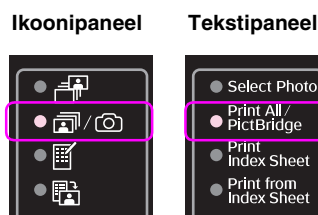
6. Valige laaditud paberi tüüp.
7. Vajutage nuppu **Start** (Alusta). Fotod prinditakse.



Kui printimine on vaja tühistada, vajutage nuppu **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Kõigi fotode või DPOF-fotode printimine

Et printida kõigist kaardil olevatest fotodest üks eksemplar või et printida üksnes kaamera DPOF-funktsioonis eelnevalt ära valitud fotod, toimige alltoodud juhtnööride järgi.

1. Laadige printerisse seda tüüpi paber, millele soovite printida (➔ lk 6). Laadige sisse piisavalt lehti vastavalt prinditavate fotode arvule.
2. Sisestage mälukaart (➔ lk 12).
3. Hoidke **Memory Card** (mälukaardi) nuppu seni all, kuni süttib märgutuli [**Print All/PictBridge**] (Prindi kõik/PictBridge).



Kui mälukaart sisaldab DPOF-funktsiooni andmeid, kuvatakse üks alltoodud kuvadest. Vaatamata sellele, et valitud on  /  [**Print All/PictBridge**] (Prindi kõik/PictBridge) ei saa printida kõiki kaardil olevaid fotosid. Mälukaardi kõigi fotode printimiseks loobuge digikaameras DPOF-teabe kasutamisest.


Ikoonikuva





Tekstikuva



4. Valige laaditud paberi tüüp.




Kui valitud on  [**Plain Paper**] (Tavapaber), jäävad printitud fotod valge äärisega. Kui valitud on  [**Photo Paper**] (Fotopaber) või  [**Matte Paper**] (Mattpaber), printitakse fotod ilma ääriseta paberi servast servani.

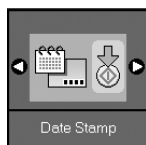
5. Valige laaditud paberi tüüp.
6. Vajutage nuppu  **Start** (Alusta). Fotod printitakse.






Kui printimine on vaja tühistada, vajutage nuppu  **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Kuupäeva printimine fotodele

Pildistamiskuupäeva printimiseks fotodele toimige järgmiselt.

1. Vajutage nuppu  [**Setup/Utilities**] (Seadistus/Utiliidid).
2. Vajutage sätte **Date Stamp** (Kuupäevatempel) valimiseks nuppu  või .

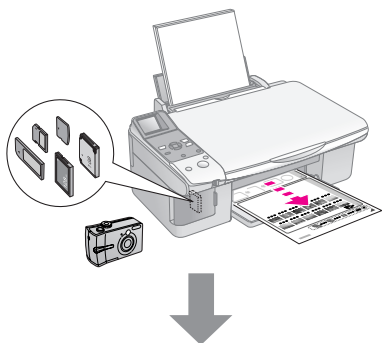


3. Vajutage nuppu  **Start** (Alusta).
4. Kuupäeva vormingu valimiseks vajutage nuppu  või . Kuupäeva vormingu valikud on: **No Date** (Kuupäev puudub), **yyyy.mm.dd** (2006.06.16), **mmm.dd.yyyy** (Jun.16.2006) ja **dd.mmm.yyyy** (16.Jun.2006).
5. Valiku kinnitamiseks vajutage nuppu  **Start** (Alusta).
6. Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu  [**Setup/Utilities**] (Seadistus/Utiliidid).

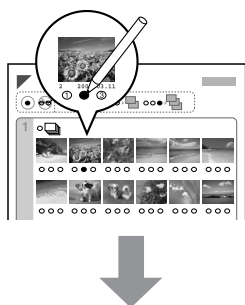
Fotode valimine ja printimine registrilehelt

Prinditavad fotod võite valida registrilehelt. Kõigepealt printige registrileht, kus on pisipiltidena kõik mälukaartile olevad fotod. Seejärel märkige registrilehel fotod, mida soovite printida, skannige leht ning valitud fotod prinditakse automaatselt.

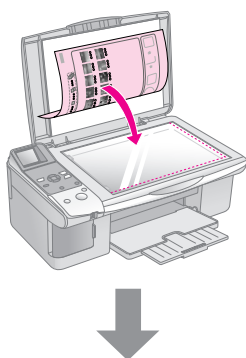
Indekspildi printimine



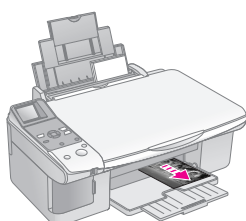
Fotode valimine registrilehelt



Registrilehe skannimine



Valitud fotode printimine



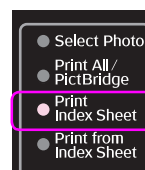
1. Indekspildi printimine

1. Laadige sisse mitu lehte tavalist A4 paberit (➔ lk 6).
Igale lehele prinditakse kuni 30 kujutist. Nii et kui teie kaardil on üle 30 foto, tuleb sisestada rohkem paberilehti.
2. Sisestage mälukaart (➔ lk 12).
3. Hoidke **Memory Card** (mälukaardi) nuppu seni all, kuni süttib märgutuli **[Print Index Sheet]** (Prindi registrileht).

Ikoonipan

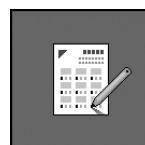


Tekstipan



Kuvatakse üks allolevatest kuvadest.

Ikoonikuva



Tekstikuva



4. Veenduge, et valitud on **[Plain Paper]** (Tavapaber) ja **A4**.
5. Vajutage nuppu **Start** (Alusta). Prinditakse registrileht.

Kui printimine on vaja tühistada, vajutage nuppu **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

Märkus:

- Kontrollige, kas registrilehe ülemisse vasakusse nurka on prinditud kolmnurga märk. Kui registrileht on vigaselt prinditud, ei saa seade seda skannida.
- Kui mälukaardil on palju fotosid, võib registri printimine aega võtta.
- Kui registrilehti on mitu, prinditakse esmajärjekorras kõige uuemad fotod.

2. Fotode valimine registrilehelt

Valiku tegemiseks värvige registrilehel olevad ringid tumeda pastapliiatsi või pliiatsiga.

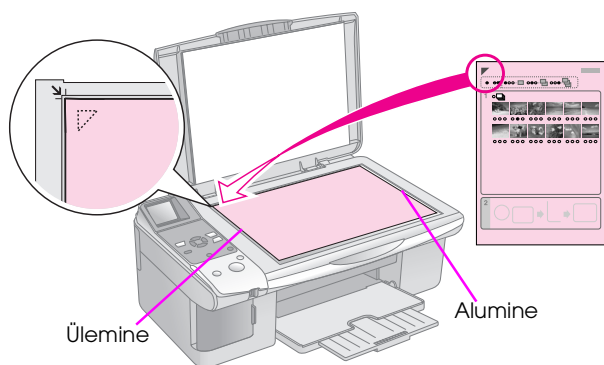
Õige: ●

VALE: ⊕ ⊖ ☞

Valige **All** (Kõik) igast fotost ühe koopia printimiseks või täitke iga foto all olev number 1, 2 või 3 koopia valimiseks.

3. Registrilehe skannimine ja valitud fotode printimine

1. Asetage registrileht alaspidi dokumendialuse ülemisse vasakusse serva, nii et lehe ülemine serv oleks vastu dokumendialuse vasakut serva.

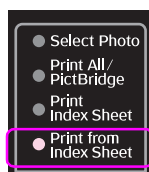


2. Sulgege dokumendikaas.
3. Laadige printerisse seda tüüpi paber, millele soovite printida (➔ lk 6). Laadige sisse piisavalt lehti vastavalt printitavate fotode arvule.
4. Veenduge, et põleb märgutuli [Print from Index Sheet] (Prindi registrilehelt).

Ikonipaneel



Tekstipaneel

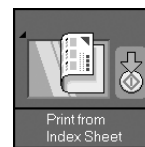


Kuvatakse üks allolevatest kuvadest.

Ikoonikuva



Tekstikuva



5. Valige laaditud paberi tüüp.

Kui valitud on [Plain Paper] (Tavapaber), jäävad printitud fotod valge äärisega. Kui valitud on [Photo Paper] (Fotopaber) või [Matte Paper] (Mattpaber), printitakse fotod ilma ääriseta paberi servast servani.

6. Valige laaditud paberi tüüp.
7. Vajutage nuppu Start (Alusta). Fotod printitakse.

Kui soovite printimise tühistada, vajutage nuppu Stop/Clear (Seiska/Tühjenda).

Märkus:

Kui registrilehti on mitu, oodake kuni printimine on lõpetatud. Seejärel korrake eeltoodud samme iga täiendava lehe skaneerimiseks ja sellelt printimiseks.

Printimine digikaamerast

Fotode printimiseks võite ühendada kaamera otse printeriga.

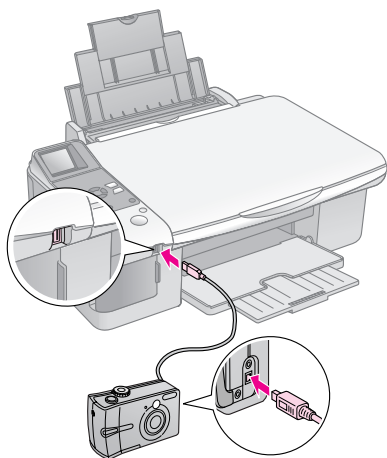
Nõuded digikaamerale

Veenduge, et kaamera ja sellega tehtud fotod vastavad alltoodud tingimustele.

Otseprintifunktsioon	PictBridge või USB DIRECT-PRINT
Faali vorming	JPEG
Kujutise formaat	80 × 80 pikslit kuni 9200 × 9200 pikslit

Ühendamine ja printimine

1. Veenduge, et printer ei prindi arvutist.
2. Laadige printerisse seda tüüpi paber, mille soovite printida (➔ lk 6). Laadige sisse piisavalt lehti vastavalt prinditavate fotode arvule.
3. Valige laaditud paberi tüüp.
Kui valitud on [Plain Paper] (tavapaber), jäävad prinditud fotod valge äärisega. Kui valitud on [Photo Paper] (Fotopaber) või [Matte Paper] (Mattpaber), prinditakse fotod ilma ääriseta paberi servast servani.
4. Valige laaditud paberi tüüp.
5. Ühendage kaamera komplekti kuuluv USB-kaabel printeri välisseadmete USB-porti.



6. Veenduge, et kaamera on sisse lülitatud. Süttib märgutuli / [Print All/PictBridge] (Prindi kõik/PictBridge) ning avaneb üks järgmistest kuvadest.

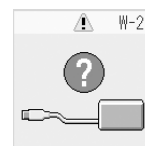
Ekraan	PictBridge	USB DIRECT-PRINT
Ikoon		
Tekst		

7. Valige kaamerast fotod, mida soovite printida, seadke vajalikud sätted ja printige fotod välja. Vt lähemalt kaamera juhendist.

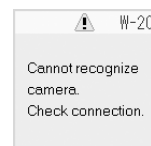
Märkus:

- Kui teie kaamera ei toeta ei PictBridge'i ega USB DIRECT-PRINTi, kuvatakse üks allolevatest kuvadest. Epson ei saa garanteerida ühilduvust kõikide kaameratega.

Ikoonikuva



Tekstikuva



- Sõltuvalt seadme sätetest ja digikaamerast ei pruugi kõik paberitüübi ja formaadi ning paigutuse kombinatsioonid loetust omada.
- Mõned teie digitaalkaamera sätted võivad väljatrükiil mitte kajastuda.

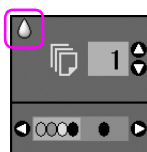
Hooldus

Käesolevas peatükis kirjeldatud toimingud tagavad seadme töökindluse. Samuti leiate siit juhtnöörid tindikassettide vahetamiseks ja seadme transportimiseks.

Tindikassettide vahetamine

Kui tindikassett hakkab tühjaks saama, kuvatakse LCD-ekraani vasakus ülanurgas allolev ikoon.

Ikoonikuva

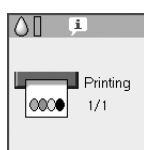


Tekstikuva

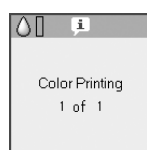


Printimisel või kopeerimisel ilmub tindilõpuikooni kõrvale tulp, mis näitab, milline kassett hakkab tühjaks saama.

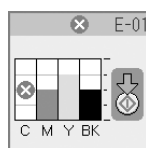
Ikoonikuva



Tekstikuva



Kui tindikassett on täiesti tühi, kuvatakse LCD-ekraanil allolev kuva.



Nõuanne:

Kui kasseti vanus on üle kuue kuu, võib printikvaliteet halveneda. Vajadusel puhastage trükipea (➔ "Trükipea kontrollimine" lk 22). Kui väljatrüki ei ole kõige paremad, võite vahetada kasseti.

Tindikasseti oleku kontrollimine

Tindikasseti oleku kontrollimiseks toimige järgmiselt.

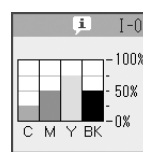
1. Vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/ Uutiliidid).

2. Vajutage sätte **Check Ink Levels** (Tinditaseme kontrollimine) valimiseks nuppu ◀ või ▶.



3. Vajutage nuppu **Start** (Alusta).

Tindi kogust kassetis näidatakse graafiliselt.



4. Kui olete tindikassetid üle kontrollinud, vajutage nuppu **Start** (Alusta).
5. Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu **[Setup/Utilities]** (Seadistus/ Uutiliidid).

Kui tint hakkab lõppema, hoidke vahetuskassetid käepärast. Tühja kassetiga ei ole võimalik printida.

Märkus:

Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Kui seadmes on mõne teise tootja tindikassett, ei näidata selle kasseti olekut.

Tindikassettide ostmine

Kasutage Epsoni tindikassetid ära kuue kuu jooksul alates nende paigaldamisest ja enne kõlblikkusaja lõppu.

Värviline	Osa number	
	DX6000-seeria	CX5900-seeria
Black (Must)	T0711	T0731
Cyan (Sinine)	T0712	T0732
Magenta (Punane)	T0713	T0733
Yellow (Kollane)	T0714	T0734

Ettevaatus:

Epson soovib kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning võib teatud tingimustel esile kutsuda tõrkeid printeri töös. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantiid. Teiste tootjate tindikasseti kohta ei väljasta seade mingit olekuteavet.

Tindikassettidega seotud ettevaatusabinõud

⚠ Hoiatus:

Kui tinti satub kätele, peske neid põhjalikult seebi ja veega. Kui tinti satub silma, loputage silmi kohe veega. Ebamugavustunde või nägemisprobleemide püsimisel pöörduge kohe arsti poole.

- Seadme vigastamise vältimiseks ärge kunagi liigutage trükipead käega.
- Tühja tindikassetiga ei saa kopeerimist ega printimist jätkata ka siis, kui teistes kassetides on veel tinti.
- Jätke tühi tindikassett seniks seadmesse, kuni vahetuskassett on olemas. Muudu võib trükipea düüsidesse jäänud tint kuivada.
- Igal tindikassetil olev kiip jälgib kassetist kasutatud tindikogust. Kord eemaldatud ning siis tagasipaigaldatud kasseti saab taaskasutada. Iga paigaldamisega kasutatakse aga teatav hulk tinti ära, sest seade kontrollib automaatselt selle töökindlust.
- Tühjenenud tindikassette ei saa tagasipaigaldamisel taaskasutada.

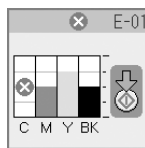
Tindikassettide väljavõtmine ja paigaldamine

Enne alustamist veenduge, et teil on olemas uus tindikassett. Kui alustate kasseti vahetamist, peate kõik sammud ühe korraga läbi tegema.

1. Toimige järgmiselt:

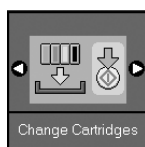
■ Kui tindikassett on tühi:

Vaadake LCD-ekraanilt, milline kassett tuleb välja vahetada, seejärel vajutage nuppu **Start** (Alusta).



■ Kui tindikassett pole tühi:

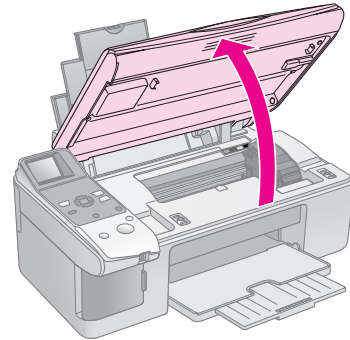
Kontrollige tindikasseti olekut (➔ "Tindikasseti oleku kontrollimine" lk 19). Vajutage nuppu **Setup/Utilities** (Seadistus/Utiliidid). Vajutage sätte **Change Cartridges** (Kassetide vahetus) valimiseks nuppu **Left** või **Right**. Seejärel vajutage nuppu **Start** (Alusta).



2. Vajutage uuesti nuppu **Start** (Alusta) ja tõstke siis skanneriseade üles.

⚠ Ettevaatust:

Kui dokumendikaas on avatud, ärge skanneriseade tõstke.

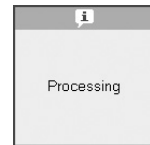


Kuvatakse üks allolevatest kuvadest.

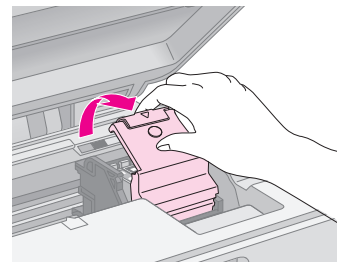
Ikoonikuva



Tekstikuva

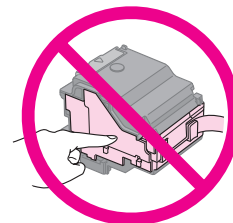


3. Avage kassetide luuk.

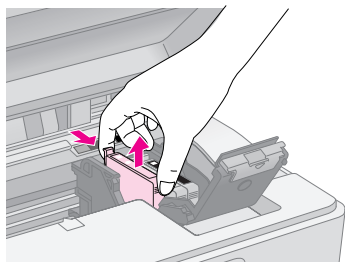


⚠ Ettevaatust:

- Ärge püüdke kassetide luuki avada trükipea liikumise ajal. Oodake, kuni kassetid on liikunud vahetusasendisse.
- Ärge puudutage alloleval joonisel esiletõstetud osi.



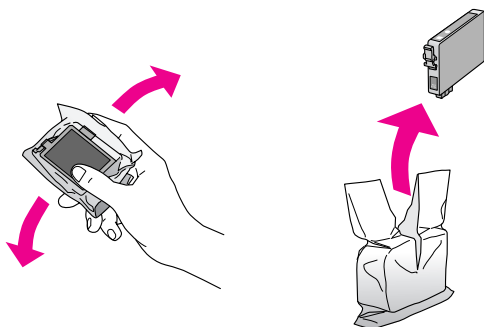
4. Võtke välja kassett, mida soovite vahetada. Pigistage lapatsit kasseti tagaküljel ja tõstke see otse välja. Kõrvaldage see hoolikalt.



Ettevaatust:

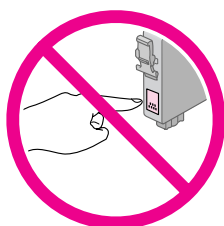
Ärge täitke tindikassette. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning võib teatud tingimustel esile kutsuda tõrkeid printeri töös.

5. Enne uue tindikasseti karbi avamist raputage seda neli-viis korda. Seejärel võtke pakendist välja.

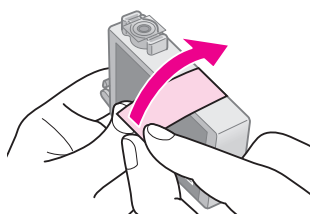


Ettevaatust:

Ärge puudutage kasseti küljel olevat rohelist kiipi. See võib tindikasseti rikkuda.

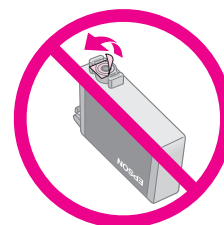


6. Eemaldage tindikasseti põhjal olev kollane kleplint.

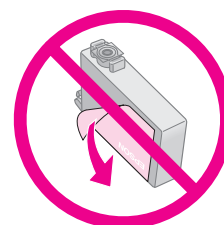


Ettevaatust:

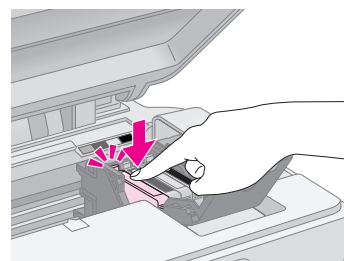
- ❑ Kollane kleplint tuleb eemaldada enne tindikasseti paigaldamist, muidu võib prindikvaliteet langeda või printimist ei toimu.
- ❑ Kui kassett paigaldati koos kollase kleplindiga, võtke kassett seadmest välja, eemaldage lint ja paigaldage kassett tagasi.
- ❑ Ärge eemaldage kasseti põhjalt läbipaistvat kleepriba, muidu võib kassett kasutuskõlbmatuks muutuda.



- ❑ Ärge eemaldage ega vigastage kassetil olevat silti; tint võib välja valguda.



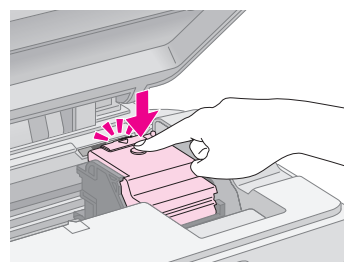
7. Asetage tindikassett põhjaga allapoole kassetihoidikusse. Seejärel suruge kassetti allapoole, kuni kuulete klõpsatust.



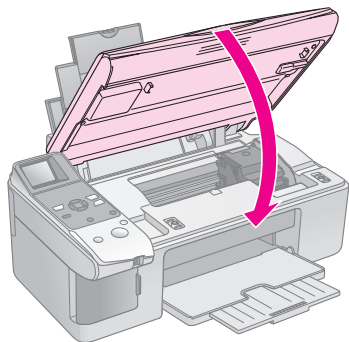
8. Vahetage korraga kõik tindikassetid, mis nõuavad väljavahetamist.
9. Sulgege tindikassettide luuk ja suruge seda alla, kuni see klõpsuga paika läheb.

Ettevaatust:

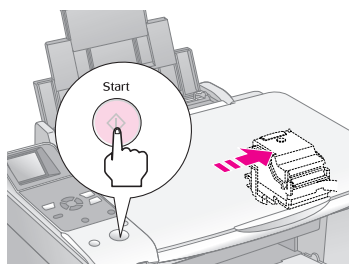
Kui luuki on raske sulgeda, kontrollige, kas kõik kassetid on kindlalt oma pesades. Suruge iga kassetti alla, kuni see klõpsuga paika läheb. Ärge püüdke luuki jõuga sulgeda.



10. Sulgege skanner.



11. Vajutage nuppu **Start** (Alusta).

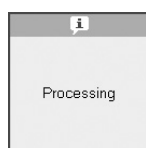


Laadimise ajal kuvatakse LCD-ekraanil üks allolevatest kuvadest.

Ikonikuva



Tekstikuva



Laadimine kestab umbes minuti. Kui protsess lõppeb, läheb seade automaatselt kopeerimisrežiimi.

Ettevaatust:

Ärge tindilaadimise ajal seadet välja lülitage; see raiskab tinti.

Trükipea kontrollimine ja puhastamine

Kui väljatrükid muutuvad ootamatult heledaks, värve on puudu või üle lehe kulgeb heledaid või tumedaid jooni, on vaja trükipead puhastada. Sellega puhastate trükipea düüsid, mis ummistuvad, kui seadet pole kasutatud.

Nõuanne:

Trükikvaliteedi tagamise eesmärgil soovitame seadme vähemalt korra kuus korduskäivitada.

Trükipea kontrollimine

Võite printida düüside kontrolli mustri, et näha, kas mõni trükipea düüsist on ummistunud, või kontrollida tulemusi pärast trükipea puhastamist.

1. Asetage paberisööturisse A4-formaadis tavapaberit (➔ lk 6).
2. Vajutage nuppu **Start** [Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid).
3. Vajutage **Left** või **Right**, et valida **Check Ink Nozzles** (Tindidüüside kontroll), seejärel vajutage nuppu **Start** (Alusta) - printitakse düüside kontrollmuster.



4. Uurige väljaprintitud düüside kontrolli mustrit. Kaldjooned peavad olema ühtlased, ilma tühikuteta, nagu näidatud.



- Kui muster on korras, pole tindipead vaja puhastada. Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu **Start** [Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid).
- Kui mustris esineb tühimikke (nagu alloleval joonisel), puhastage trükipea järgmises jaotises toodud juhtnööride järgi.



Trükipea puhastamine

Trükipea puhastamiseks, et see saaks õigesti tinti väljastada, toimige järgmiselt. Enne kui trükipead puhastama asute, kontrollige tindidüüse, et teada saada, kas trükipea vajab puhastamist (➔ "Trükipea kontrollimine" lk 22).

Märkus:

- ❑ Trükipea puhastamiseks kasutatakse tinti, seepärast puhastage seda vaid siis, kui kvaliteet halveneb.
- ❑ Kui LCD-ekraanile ilmub teade, et kassett on tühi või tühjenemas, ei saa trükipead puhastada. Peate näidatud tindikasseti kõigepealt välja vahetama (➔ "Tindikassettide vahetamine" lk 19).

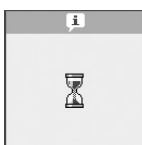
1. Veenduge, et seade on sisse lülitatud, kuid ei prindi.
2. Vajutage nuppu **Start** [Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid).

- Vajutage ◀ või ▶, et valida **Clean Print Head** (Trükipea puhastamine), seejärel vajutage nuppu ⬢ **Start** (Alusta).

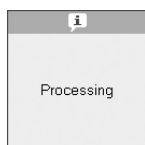


Puhastamise ajal kuvatakse üks allolevatest kuvadest.

Ikoonikuva



Tekstikuva



Ettevaatust:

Trükipea puhastamise ajal ei tohi seadet välja lülitada. Nõnda võite seadme rikkuda.

- Kui puhastamine on lõppenud, printige uuesti düüside kontrollmuster (➔ "Trükipea kontrollimine" lk 22).

Kui muustris on ikka veel tühimikke või see on tuhm, puhastage trükipea uuesti ja kontrollige siis jälle düüse.

Märkus:

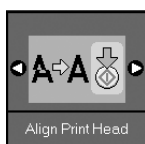
Kui neli puhastustsüklit ei anna mingit tulemust, lülitage seade välja ja jätke umbes 12 tunniks seisma. Kuivanud tint peaks selle ajaga pehmeks muutuma. Seejärel proovige trükipead uuesti puhastada. Kui prindikvaliteet ikkagi ei parane, on üks kassetidest ilmselt vananenud või rikunud või vajab väljavahetamist (➔ "Tindikassetide vahetamine" lk 19).

Trükipea joondamine

Kui düüside kontrollmusteri vertikaaljooned on valesti joondatud, võib kasu olla trükipea joondamisest.

Trükipea joondamiseks vajutage nuppe või käivitada arvutist trükipea joondamise utiliidi. Kindlam on siiski vastavat utiliiti kasutada.

- Asetage seadmesse A4-formaadis tavalist paberit (➔ lk 6).
- Vajutage nuppu ⚙ [Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid).
- Vajutage ◀ või ▶, et valida **Align Print Head** (Trükipea joondamine), seejärel vajutage nuppu ⬢ **Start** (Alusta).



Märkus:

Joondamismustri printimise ajal ärge vajutage nuppu Ⓞ **Stop/Clear** (Seiska/Tühjenda).

- Vaadake muustrit #1 ja leidke kõige ühtlasemalt prinditud ruut, milles pole märgata triipe ega jooni.
- Vajutage nuppu ▲ või ▼, kuni LCD-ekraanile kuvatakse vajaliku ruudu number.

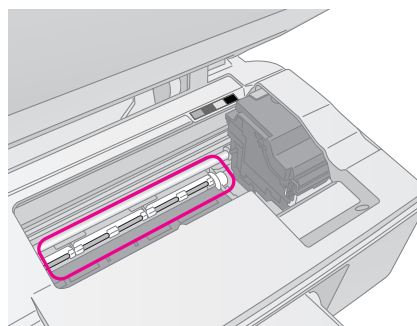


- Vajutage nuppu ⬢ **Start** (Alusta).
- Teiste joondusmuustrite puhul korrake punkte 4 kuni 6.
- Eelmise režiimi taasvalimiseks vajutage nuppu ⚙ [Setup/Utilities] (Seadistus/Utiliidid).

Seadme puhastamine

Seadme töökindluse tagamiseks puhastage seda aeg-ajalt alltoodud juhtnööride järgi.

- Eraldage toitekaabel.
- Eemaldage paberisööturist paber.
- Eemaldage pehme harja või pintsliga paberisööturist tolm ja mustus.
- Kui dokumendialuse klaaspind on määrdunud, puhastage seda pehme, kuiva ja puhta lapiga. Kui klaaspind on muutunud rasvaseks või kattunud muu raskestieemaldatava ainega, võtke appi väike kogus klaasipuhastusvahendit ja pehme lapp. Pühkige alus korralikult kuivaks.
- Kui tint satub seadme sisemusse, pühkige tint pehme, kuiva ja puhta lapiga joonisel näidatud piirkonnast ära.



Hoiatus:

Ärge puudutage seadme sees olevaid kange ja rullikuid.

Ettevaatust:

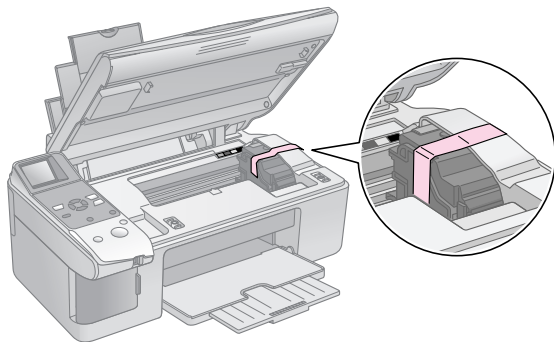
- ❑ Ärge vajutage jõuga dokumendialuse klaaspinda.
- ❑ Ärge kriipige dokumendialuse klaaspinda ega kasutage puhastamiseks tugevatoimelisi või abrassiivseid puhastusvahendeid. Rikutud klaaspind võib kahandada koopiaste kvaliteeti.
- ❑ Ärge õlitage püükipea hoidiku all olevaid metalloosi.
- ❑ Seadet ei tohi mingil juhul puhastada piirituse ega vedeldiga. Sellised kemikaalid võivad rikkuda nii seadme osad kui korpuse.
- ❑ Hoidke printimis- ja kopeerimismehhanisme ning elektroonilisi komponente niiskuse eest.
- ❑ Ärge pihustage seadme sisemusse määrdeaineid. Sobimatu määre võib mehhanismi kahjustada. Kui seadet on vaja õlitada, võtke ühendust seadme edasimüüja või remonditöökojaga.

Seadme transportimine

Kui seadet on vaja teise kohta viia, tuleb see asetada kasti, millesse toode oli ostes pakitud või mõnda teise samasuurde kasti.

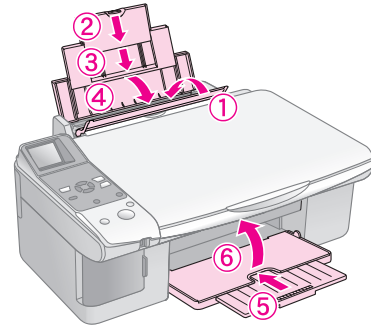
Ettevaatust:

- ❑ Seadme transportimisel vältige selle kallutamist ning küljele või alaspidi seadmist, muidu võib kassetidest tinti lekkida.
 - ❑ Jätke tindikassetid seadmesse, kuna kassetide väljavõtmine transportimise ajaks võib printeri kahjustada.
1. Võtke paber lehesööturist välja ja veenduge, et seade on välja lülitatud.
 2. Avage skanner ja kontrollige, et trükipipa oleks algsendis paremal ääres.
 3. Kinnitage tindikasseti hoidik kleeflindiga korpuse külge, nagu näidatud.



4. Sulgege skanner
5. Tõmmake pistik elektrikontaktist välja ja lahutage USB-kaabel arvutist.

6. Sulgege paberitugi, sööturi piire ja väljastussalv.



7. Pakkige seade kasti tagasi, kasutades kaasas olnud kaitsematerjale.

Hoidke seadet transportimisel horisontaalselt. Kui seade on teisaldatud, eemaldage trükipipa hoidev kleeflint. Kui täheldate trükikvaliteedi langust, puhastage trükipipa (➔ "Trükipipa kontrollimine ja puhastamine" lk 22) või joondage see (➔ "Trükipipa joondamine" lk 23).

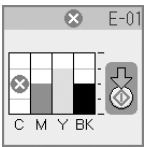
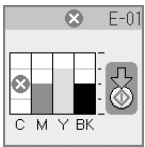
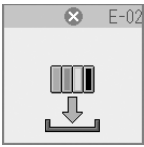

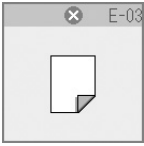
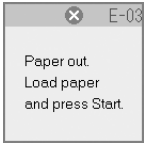

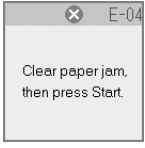
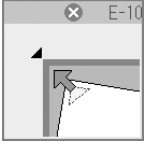
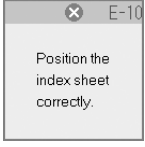
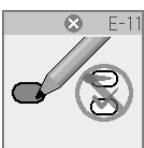

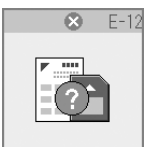
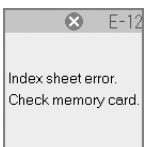
Probleemide lahendamine



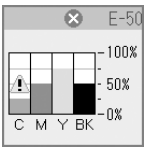







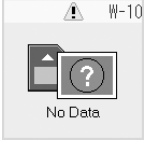



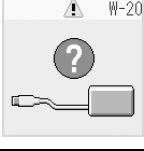





Kui seadme töös esineb tõrge, vaadake LCD-ekraanile kuvatud teateid ja tehke kindlaks tõrke põhjus.

Võite vaadata ka jaotist "Probleemid ja lahendused" lk 27, mis sisaldab tõrkeotsinguteavet, kui seadet kasutatakse ilma arvutita. Seadme kasutamisel koos arvutiga leiate nõuandeid CD-ROMil asuvast *Kasutusjuhendist*.

Veateated

Enamikku probleemidest saab diagnoosida ja lahendada vedelkristallekraanile ilmuvate teadete abil. Kui veateadete abil ei ole võimalik probleeme lahendada, kasutage järgmist tabelit ja proovige soovitatud lahendust.

Vedelkristallekraan		Põhjus	Lahendus
Ikoon	Tekst		
		Tindikassett on tühi.	Vahetage tühi tindikassett välja (➔ "Tindikassettide vahetamine" lk 19).
		Tindikassett on paigaldamata või on valesti paigaldatud.	Paigaldage tindikassett õigesti (➔ "Tindikassettide vahetamine" lk 19).
		Paberisööturis puudub paber.	Asetage sööturisse paberit. Seejärel vajutage jätkamiseks Start (Alusta) või toimingu tühistamiseks Stop/Clear (Seiska/tühjenda) (➔ "Paberi laadimine" lk 6).
		Tekkinud on paberiummistus.	Likvideerige ummistus ja vajutage Start (Alusta) (➔ "Paberisöötmisprobleemid" lk 27).
		Registrilehe asetuse oli vale, mistõttu seda ei tuvastatud.	Paigutage registrileht õigesti dokumendialusele, seades lehe ülemise serva klaasaluse vasaku servaga kohakuti. Seejärel vajutage jätkamiseks Start (Alusta) või toimingu tühistamiseks Stop/Clear (Seiska/tühjenda). Registrileht prinditi valesti. Printige registrileht, märkige pildid ja proovige uuesti (➔ "Fotode valimine ja printimine registrilehel" lk 16).
		Registrileht on valesti märgitud.	Eemaldage registrileht, märkige õigesti ja proovige uuesti (➔ "2. Fotode valimine registrilehel" lk 17).
		Registrilehe ja mälukaartid fotod ei ühti.	Võtke mälukaart välja ja sisestage see mälukaart, millega registrileht prinditi, või siis asetage dokumendialusele õige registrileht. Seejärel vajutage jätkamiseks Start (Alusta) või toimingu tühistamiseks Stop/Clear (Seiska/tühjenda).

Vedelkristallekraan		Põhjus	Lahendus
Ikoon	Tekst		
		Foto eelskannimisel tekkis viga.	Kontrollige foto paigutust ja proovige uuesti (➔ "Originaali paigutamine dokumendialusele" lk 8).
		Trükipea puhastamiseks ei jätku tinti.	Vahetage tindikassett välja (➔ "Tindikassettide vahetamine" lk 19).
		Seadme viga.	Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Kui ilmub ikka veateade, pöörduge edasimüüja poole (➔ "Klienditoe poole pöördumine" lk 29).
		Seadme tindijääkide padi on küllastunud.	Pöörduge selle vahetamiseks edasimüüja poole (➔ "Klienditoe poole pöördumine" lk 29).
			
		Mälukaardil pole ühtegi korrektset fotot.	Võtke mälukaart välja (➔ "Mälukaardi käsitsemine" lk 12).
		Mälukaardi viga.	Võtke mälukaart välja (➔ "Mälukaardi käsitsemine" lk 12).
		Ühendatud kaamerat ei tundud ära.	Kontrollige ühendust ja proovige uuesti (➔ "Printimine digikaamerast" lk 18).
		Paberipaksuse hoob on vales asendis.	Seadke paberipaksuse hoob õigesse asendisse ja proovige uuesti. Kui printite paberile, seadke hoob asendisse □. Kui printite ümbrikule, seadke hoob asendisse ☒.
		Seadmes pole mälukaarti.	Sisestage korrektne mälukaart ja proovige uuesti (➔ "Mälukaardi käsitsemine" lk 12).

Probleemid ja lahendused

Kui seadme kasutamisel tekib probleeme, vaadake alltoodud juhtnööre.

Seadistusprobleemid

Pärast seadme sisselülitamist kostub müra.

- Kontrollige, et kaitselint ei takistaks trükipea liikumist. Pärast trükipea vabastamist lülitage toide välja, oodake veidi ja lülitage uuesti sisse.

Pärast tindikasseti paigaldamist kostub seadmest müra.

- Pärast tindikasseti paigaldamist tuleb tindiväljastussüsteem tindiga täita. Oodake, kuni täitmine lõppeb ja lülitage siis seade välja. Kui lülitate seadme liiga vara välja, võib see kasutada järgmisel sisselülitamisel rohkem tinti.
- Kontrollige, et tindikassetid on kindlalt paigas ning et seadmes ei oleks pakkematerjale. Avage kassetide luuk ja suruge kassetid alla, kuni need klõpsuga paika lähevad. Lülitage toide välja, oodake veidi ja lülitage uuesti sisse.

Pärast tarkvara installimist ei avanenud arvuti taaskäivitamist pakkuv aken.

- Tarkvara installimine on puudulik. Väljutage CD-ROM, sisestage uuesti ja installige tarkvara.

Printimise ja kopeerimisega seotud probleemid

Seadmest kostab printimisheli, kuid printimist ei toimu.

- Trükipea düüsid võivad vajada puhastamist (➔ "Trükipea kontrollimine" lk 22).
- Kontrollige, et seade oleks tasasel, kindlal pinnal.

Veerised ei ole õiged.

- Kontrollige, kas originaal paikneb dokumendialuse ülemises vasakus nurgas.
- Kui servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale.
- Kontrollige, kas paberi formaadi sätted vastavad laaditud paberile.
- Kontrollige, et paber oleks laaditud lühem külge ees lehesööturi paremale poolele, vasak servajuhik kergelt paberi vastas (➔ "Paberi laadimine" lk 6).

- Ärge laadige paberit rohkem kui vasaku servajuhiku siseküljel paiknev noolemärk ≡ näitab (➔ "Paberi laadimine" lk 6).

Seadmest väljuvad tühjad lehed.

- Kontrollige, kas paberi formaadi sätted vastavad laaditud paberile.
- Trükipea düüsid võivad vajada puhastamist (➔ "Trükipea puhastamine" lk 22).

Paberisöötmissprobleemid

Paber ei lähe õigesti sisse või jääb kinni.

- Kui paber ei lähe sisse, võtke see lehesööturist välja. Lehitage paber läbi, laadige see sisse vastu paremat külge ja lükake vasak servajuhik vastu paberit (kuid mitte liiga pingule). Kontrollige, et paber poleks sööturi piirdest eespool.
- Ärge laadige paberit rohkem kui vasaku servajuhiku siseküljel paiknev noolemärk ≡ näitab (➔ "Paberi laadimine" lk 6).
- Kui paber on kinni jäänud, kuvatakse LCD-ekraanile vastav ikoon või teade. Ummistuse likvideerimiseks toimige järgmiselt.

1. Kinni jäänud paberi väljutamiseks vajutage nuppu **Start** (Alusta). Kui paberit ei väljutata, minge järgmise punkti juurde.
2. Kui paber on jäänud paberisööturi või väljastussalve piirkonda, tõmmake see ettevaatlikult välja ja vajutage nuppu **Start**.

Kui paber on jäänud kinni seadme sisemusse, vajutage nuppu **On**, et seade välja lülitada. Avage skanneriseade ja eemaldage kinnijäänud paber ja ka kõik paberitükid. Ärge tõmmake paberit tagasi, kuna see võib paberisööturit vigastada. Sulgege skanneriseade ja lülitage seade sisse.

- Kui paber jääb tihti kinni, kontrollige, et vasak servajuhik ei oleks lükatud liiga tihedalt vastu paberit. Proovige laadida vähem paberilehti.

Trükikvaliteedi probleemid

Väljatrükkidel või koopiatel on ribasid (heledaid jooni).



- Puhastage trükiipea (➔ "Trükiipea kontrollimine" lk 22).
- Valige õige paberi tüüp (➔ "Paberi valimine" lk 6).
- Kontrollige, et prinditav pool (valgem või läikivam) oleks ülespidi.
- Tindikassetid võivad vajada vahetamist (➔ "Tindikassetide väljavõtmine ja paigaldamine" lk 20).
- Joondage trükiipea (➔ "Trükiipea joondamine" lk 23).
- Puhastage dokumendialus (➔ "Seadme puhastamine" lk 23).

Väljatrükk on ähmane või läheb laiali.



- Kontrollige, kas originaal on tasaselt vastu dokumendialust. Kui ainult osa kujutisest on ähmane, võib originaal olla kortsus või kõver.
- Kontrollige, et seade poleks kaldu või ebataasasel pinnal.
- Kontrollige, et paber ei oleks niiske, rullis või laaditud alaspidi (valgem või läikivam prinditav pool peab olema ülespidi). Laadige sisse uus paber ülespidi.
- Eripaberiga kasutage tugilehte või proovige laadida paberilehti ükshaaval.
- Asetage paberilehed ükshaaval seadmesse. Eemaldage paber väljastussalvest, siis ei kogune neid sinna korraga liiga palju.
- Joondage trükiipea (➔ "Trükiipea joondamine" lk 23).
- Tehke mitu koopiat, panemata dokumenti dokumendialusele.
- Kasutage ainult Epsoni soovitatud paberit ja Epsoni originaalkassette.
- Enamike paberitüüpide puhul seadke paberipaksuse hoob asendisse □ . Kui prindite ümbrikule, seadke hoob asendisse ☒ .

- Puhastage dokumendialus (➔ "Seadme puhastamine" lk 23).

Väljatrükk on tuhm või on selles tühimikud.

- Puhastage trükiipea (➔ "Trükiipea puhastamine" lk 22).
- Kui paberil on vertikaaljooned, tuleb tõenäoliselt joondada trükiipea (➔ "Trükiipea joondamine" lk 23).
- Tindikassetid võivad olla vanad või tühjenemas. Vahetage tindikassetid välja (➔ "Tindikassetide vahetamine" lk 19).
- Valige õige paberi tüüp (➔ "Paberi valimine" lk 6).
- Kontrollige, et paber ei oleks katki, vana, määrdunud või laaditud alaspidi. Kui on, laadige sisse uus paber valgem või läikivam pool ülespidi.

Väljatrükk on teraline.

- Kui prindite või kopeerite fotot, veenduge, et te ei suurenda seda liiga palju. Proovige printida seda väiksemalt.
- Joondage trükiipea (➔ "Trükiipea joondamine" lk 23).

Värvid on valed või puuduvad.

- Puhastage trükiipea (➔ "Trükiipea puhastamine" lk 22).
- Tindikassetid võivad olla vanad või tühjenemas. Vahetage tindikassetid välja (➔ "Tindikassetide vahetamine" lk 19).
- Kontrollige, kas seadmesse on laaditud õige paber ja juhtpaneelilt vastav säte valitud.

Kujutise formaat või asend on vale.

- Kontrollige, kas seadmesse on laaditud õige paber ja juhtpaneelilt vastav säte valitud.
- Kontrollige, kas originaal on dokumendialusele õigesti paigutatud (➔ "Originaali paigutamine dokumendialusele" lk 8).
- Puhastage dokumendialus (➔ "Seadme puhastamine" lk 23).

Muud probleemid

Pärast seadme väljalülitamist võib selle sisemuses olev punane tuli põlema jääda.

- See põleb kõige rohkem 15 minutit ning lülitab ennast siis ise välja. See ei tähenda riket.

Klienditoe poole pöördumine

Piirkondlik klienditeenindus

Kui Epsoni toode ei tööta korralikult ja te ei saa probleemi lahendada toote dokumentatsioonis esitatud veaotsingu teavet kasutades, pöörduge abi saamiseks klienditoe poole. Kui teie asukohta pole alltoodud loendis mainitud, pöörduge edasimüüja poole, kellelt te toote ostiste.

Klienditeenindus saab teid tõhusamalt nõustada, kui teil on käepärast järgmised andmed.

- Toote seerianumber
(Silt seerianumbriga on tavaliselt toote tagaküljel.)
- Toote mudel
- Toote tarkvara versioon
(Klõpsake **About** (Info), **Version Info** (Versiooni andmed) või muud sarnast nuppu.)
- Arvuti mark ja mudel
- Arvuti operatsioonisüsteemi nimetus ja versioon
- Tootega tavaliselt kasutatavate programmide nimetused ja versioonid

Märkus:

Klienditeeninduse kontaktinfot leiате ka elektroonilisest *Kasutusjuhendist*.

Euroopa	
URL	http://www.epson.com Valige kohaliku EPSONi veebisaidi lõik Support (Tugi), millelt leiате uusimaid draivereid, KKK, juhendeid ja muid allalaaditavaid materjale.
Teavet EPSONi klienditoe poole pöördumise kohta vt üleeuroopalise garantii dokumendist.	
Austraalia	
URL	http://www.epson.com.au
Telefon	1300 361 054
Faks	(02) 8899 3789
Singapur	
URL	http://www.epson.com.sg
Telefon	(65) 6586 3111

Tai	
URL	http://www.epson.co.th
Telefon	(66)2-670-0333
Vietnam	
Telefon	84-8-823-9239
Indoneesia	
URL	http://www.epson.co.id
Telefon/ Faks	Jakarta: (62) 21-62301104
	Bandung: (62) 22-7303766
	Surabaya: (62) 31-5355035/31-5477837
	Medan: (62)61-4516173
Telefon	Yogyakarta: (62) 274-565478
	Makassar: (62)411-350147/411-350148
Hong Kong	
URL	http://www.epson.com.hk
Telefon	(852) 2827-8911
Faks	(852) 2827-4383
Malaisia	
URL	http://www.epson.com.my
Telefon	603-56288333
India	
URL	http://www.epson.co.in
Telefon	30515000
Faks	30515005/30515078
Filipiinid	
URL	http://www.epson.com.ph
Telefon	(63) 2-813-6567
Faks	(63) 2-813-6545
E-post	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Ikoonide loend





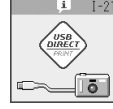
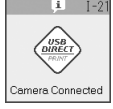
Veateade



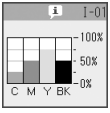
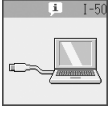
Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
		Tindikassett on tühi. Vahetage tühi tindikassett välja.
		Tindikassett on paigaldamata. Paigaldage tindikassett õigesti.
		Paber on otsas. Paberisööturis puudub paber.
		Tekkinud on paberiummistus. Likvideerige ummistus ja vajutage Start (Alusta).
		Registrilehe viga. Paigutage registrileht õigesti dokumendialusele.
		Registrilehe viga. Värvige ringid korrektsetl.
		Registrilehe viga. Registrilehe ja mälukaardi fotod ei ühti. Kontrollige mälukaarti.
		Eelskannimise viga. Kontrollige foto paigutust.
		Trükipea puhastamiseks ei jätku tinti. Vahetage tindikassett välja.
		Mehhaanika viga. Võtke ühendust edasimüüjaga.
		Seadme tindijääkide padi on küllastunud. Võtke ühendust edasimüüjaga.

Hoiatusteated




Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
		Seadme tindijääkide padi on küllastunud. Võtke ühendust edasimüüjaga.
		Mälukaardil pole fotoandmeid. Kontrollige mälukaardil olevaid andmeid.
		Mälukaardi viga. Kontrollige mälukaarti.
		Kaamerat ei tuntud ära. Kontrollige ühendust.
		Paberipaksuse hoova asendi viga. Seadke paberipaksuse hoob õigesse asendisse.

Teave




Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
		Sisestage mälukaart.
		PictBridge-kaamera on ühendatud.
		USB DIRECT-PRINT-kaamera on ühendatud.

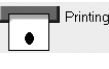

Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
	Paper thickness lever was moved.	Paberipaksuse hoova asendit muudeti.
	Paper thickness lever was moved.	
		Tindikasseti olek
	Printing or scanning from the PC...	PC on ühendatud.

Üldteave


Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
		Tindilõpu indikaator.
		Tindilõpu indikaator (printimise ajal).
	Color Printing	Värvikoopia kopeerimine/printimine.

Kopeerimisrežiim



Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
	Copies	Koopiad.
	Color	Värvikoopia.
	B&W	Mustvalge koopia.

Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
	B&W Printing	Mustvalge koopia kopeerimine/printimine.
		Lehele mahutamine.





















Mälukaardirežiim

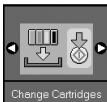
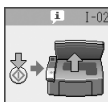
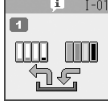
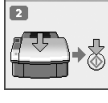

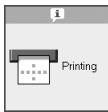

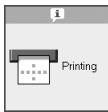

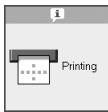




Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
		Printi kõik.
	Print Index Sheet	Printi registrileht.
	Print from Index Sheet	Printi registrilehelt. Asetage registrileht alusele ja vajutage Start (Alusta).
	DPOF File Found	Leiti DPOF-teave.

Fotorežiim

Ekraan		Tähendus
Ikoon	Tekst	
	Restoration On	Värvitaastus on sisse lülitatud.
	Restoration Off	Värvitaastus on välja lülitatud.

Režiim (Seadistus/utliidid)

Ekraan	Tähendus												
	<p>Kontrollige tindikasseti olekut.</p> <p>Võite kontrollida tindikasseti olekut.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>												
	<p>Kontrollige tindidüüse.</p> <p>Võite printida düüside kontrollmusteri.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ikoon</th> <th>Tekst</th> <th>Tindidüüside mustri printimine.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Ikoon	Tekst	Tindidüüside mustri printimine.									
Ikoon	Tekst	Tindidüüside mustri printimine.											
													
	<p>Puhastage trükipäe.</p> <p>Võite puhastada trükipäe.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>												
	<p>Kopeerimiskvaliteet</p> <p>Võite valida koopia kvaliteedi.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ikoon</th> <th>Tekst</th> <th>Quality (Kvaliteet)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>Normal</td> <td>Tavaline</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Draft</td> <td>Mustand</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Photo</td> <td>Foto</td> </tr> </tbody> </table>	Ikoon	Tekst	Quality (Kvaliteet)		Normal	Tavaline		Draft	Mustand		Photo	Foto
Ikoon	Tekst	Quality (Kvaliteet)											
	Normal	Tavaline											
	Draft	Mustand											
	Photo	Foto											
	<p>Date (Kuupäev)</p> <p>Võite printida fotole kuupäeva.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>												
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>No Date</td> <td>Kuupäev puudub</td> </tr> <tr> <td>yyyy.mm.dd</td> <td>2006.06.16</td> </tr> <tr> <td>mmm.dd.yyyy</td> <td>Jun.16.2006</td> </tr> <tr> <td>dd.mmm.yyyy</td> <td>16.Jun.2006</td> </tr> </tbody> </table>	No Date	Kuupäev puudub	yyyy.mm.dd	2006.06.16	mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006	dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006				
No Date	Kuupäev puudub												
yyyy.mm.dd	2006.06.16												
mmm.dd.yyyy	Jun.16.2006												
dd.mmm.yyyy	16.Jun.2006												

Ekraan	Tähendus						
	<p>Vahetage kassetid.</p> <p>Võite vahetada tindikassetid.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>						
	<p>Vajutage nuppu Start (Alusta) ja avage skanneriseade.</p>						
	<p>Vahetage tindikassetid.</p>						
	<p>Sulgege skanneriseade ja vajutage nuppu Start (Alusta).</p>						
	<p>Joondage trükipäe.</p> <p>Võite joondada trükipäe.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>						
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Ikoon</th> <th>Tekst</th> <th>Trükipäe joondamis mustri printimine.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	Ikoon	Tekst	Trükipäe joondamis mustri printimine.			
Ikoon	Tekst	Trükipäe joondamis mustri printimine.					
							
	<p>Trükipäe joondamine.</p> 						
	<p>Muutke LCD-ekraani kontrastsust.</p> <p>Võite muuta LCD-ekraani kontrastsust.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>						
	<p>Tekstikuva kasutajad</p> <p>Võite valida ekraaniseadeid.</p> <p>Selle režiimi valimiseks vajutage nuppu Start (Alusta).</p>						
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>Pictographic</td> <td>LCD-ekraanil kuvatakse üksnes ikoonid.</td> </tr> <tr> <td>English</td> <td>LCD-ekraanil kuvatakse ikoonid koos tekstiga.</td> </tr> </tbody> </table>	Pictographic	LCD-ekraanil kuvatakse üksnes ikoonid.	English	LCD-ekraanil kuvatakse ikoonid koos tekstiga.		
Pictographic	LCD-ekraanil kuvatakse üksnes ikoonid.						
English	LCD-ekraanil kuvatakse ikoonid koos tekstiga.						

EPSON

EXCEED YOUR VISION



MEMORY STICK PRO™



Tindikassetide ostmine

Tootenimi	Black (Must)	Cyan (Sinine)	Magenta (Punane)	Yellow (Kollane)
DX6000-seeria	T0711	T0712	T0713	T0714
CX5900-seeria	T0731	T0732	T0733	T0734